

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
٢٠١٩ ديسمبر ٣١

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

رقم الصفحة	المحتويات
٣ - ١	تقرير مجلس الإدارة
٧ - ٤	تقرير مدققي الحسابات إلى المساهمين البيانات المالية الموحدة
٨	بيان المركز المالي الموحد
٩	بيان الدخل الشامل الموحد
١٠	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
١١	بيان التدفقات النقدية الموحد
٦٢ - ١٢	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



Aluminium
for the world

Aluminium Bahrain B.S.C.
C.R. No.999

(البا)
المنيوم
للحالم

المنيوم البحرين ش.م.ب.
رقم التسجيل التجاري ٩٩٩
رقم التسجيل التجاري رقم ٣١٧٣

المنيوم البحرين ش.م.ب. (البا) نقرير مجلس الإدارة

يس رأي أعضاء مجلس الإدارة تقديم التقرير الخاص بهم مع القوائم المالية الموحدة المدققة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

النشاط الأساسي

تأسست شركة المنيوم البحرين ش.م.ب. (البا) ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية (مغلقة) في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم 999. بعد الطرح المبدئي العام، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة اعتباراً من 23 نوفمبر 2010، وأدرجت أسهمها للتداول في بورصة البحرين كأسهم عادية، وأدرجت سندات إيداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية - أسواق الاستثمارات البديلة.

تهدف الأنشطة الرئيسية للشركة لبناء وتشغيل مصانع إنتاج الألمنيوم، ولبيع الألمنيوم داخل وخارج مملكة البحرين، ولممارسة أي أنشطة تجارية مكملة لعمليات الشركة التشغيلية و/أو معززة لقيمة أو الربحية لأي من ممتلكات أو حقوق الشركة.

المكتب المسجل

عنوان المقر الرئيسي للشركة هو مبنى 150، شارع 94، مجمع 951، عسكر، مملكة البحرين.

فرع وينتر

قامت الشركة بتاريخ 7 يوليو 2011 بتأسيس وتسجيل شركة المنيوم البحرين ش.م.ب. (البا)، المنامة، البحرين، فرع وينتر في زيوريخ، سويسرا، على العنوان ميركترس 25، سي إتش - 8400، وينتر، سويسرا.

فرع هونغ كونغ

وافق مجلس الإدارة بتاريخ 30 نوفمبر 2011 على تأسيس مكتب مبيعات في هونغ كونغ على العنوان 2210، ويندسور هاوس، 311 شارع جلوستر، كوزواي باي، هونغ كونغ.

شركة تابعة في الولايات المتحدة الأمريكية

وافق مجلس الإدارة بتاريخ 11 يونيو 2014 على تأسيس شركة ومكتب مبيعات في الولايات المتحدة الأمريكية على العنوان شركة المنيوم البحرين الولايات المتحدة، 400 كولوني سكوير، جناح 1001، 1201 شارع بيبتشيري إن إي، أتلانتا، جي أي 30361.

شركة تابعة في البحرين

وافق مجلس الإدارة بتاريخ 21 أكتوبر 2014 على تأسيس شركة منفصلة تابعة لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب. (البا) ذات سجل تجاري بحريني، وهي شركة نادي البا ش.ش. على العنوان مبنى 23، طريق 43، مجمع 937، البحير/الرفاع، مملكة البحرين.

شركة تابعة في جيرنسي

وافق مجلس الإدارة بتاريخ 7 فبراير 2019 على تأسيس شركة ألبا كاب للتأمين المحدودة ("البا كاب") كشركة تأمين قابضة لترتيبات التأمين الذاتية للمجموعة على العنوان سويت 1 نورث، الطابق الأول، البرت هاوس، ساوث إسپلاناد، انت بيتر بورت، جيرنسي جي واي 1 ايه جي.

هيكل رأس مال الأسهم

(%) 2018	(%) 2019	المساهمون
69.38	69.38	شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (مغلقة)
20.62	20.62	شركة سابك للاستثمارات الصناعية
10.00	10.00	مساهمون آخرون - الجمهور العام
100.00	100.00	

سكرتير الشركة

الأنسة إيلين هلال سكرتيرة الشركة منذ شهر فبراير 2015.

أعضاء الإدارية التنفيذية

السيد علي البقالي، الرئيس التنفيذي بالإدارة - منذ ١ أغسطس 2019

السيد عبدالله حبيب، الرئيس التنفيذي للعمليات الإنتاجية

السيد أمين سلطان، الرئيس التنفيذي لشؤون الطاقة

السيد خالد عبداللطيف، الرئيس التنفيذي لشؤون التسويق

السيد وليد العميمي، الرئيس التنفيذي لشؤون الإدارية والتوريد

السيد براين هاريس، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية (عين رئيساً تنفيذياً للشؤون المالية في 25 ديسمبر 2019)

السيد تيم موراي، الرئيس التنفيذي السابق (حتى 31 يوليو 2019).

النتائج المالية والأرباح المستبقة

حققت الشركة أرباحاً بقيمة 5.379 مليون دينار بحريني لعام 2019، وذلك مقارنة بأرباحها التي بلغت 59.755 مليون دينار بحريني خلال عام 2018.

وكانت حركة الأرباح المستبقة للشركة كما يلي:

ألف دينار بحريني

865,021	الرصيد كما 31 ديسمبر 2018
5,379	الأرباح لعام 2019
(1,084)	مكسب إعادة بيع أسهم الخزانة
-	استرجاع فائض أرباح الأسهم النهائية لسنة 2018
869,316	الرصيد كما 31 ديسمبر 2019

التخصيصات

اقترح مجلس الإدارة بتاريخ 13 فبراير 2020 دفع أرباح أسهم نهاية بواقع 0.001 دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وبإجمالي 1,412 ألف دينار بحريني لعام 2019.

التخصيصات المذكورة أعلاه خاضعة لموافقة مساهمي الشركة خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي/ الجمعية العامة غير العادية المزمع انعقاده يوم الأحد الموافق 08 مارس 2020.

أعضاء مجلس إدارة الشركة

فيما يلي، أعضاء مجلس الإدارة الذين خدموا مجلس الإدارة من تاريخ 1 يناير 2019 إلى 31 ديسمبر 2019:

شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (مغلقة)

الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة، رئيس مجلس الإدارة

السيد يوسف عبدالله تقى، عضو مجلس الإدارة

السيد أسامة محمد العريض، عضو مجلس الإدارة

السيدة سهى س. كارزون، عضو مجلس الإدارة

السيد ياسر إبراهيم حميدان، عضو مجلس الإدارة

الدكتور محمد صالح كمشكي، عضو مجلس الإدارة

شركة سايك للاستثمارات الصناعية

السيد علي الشمراني، عضو مجلس الإدارة

السيد أحمد الجبر، عضو مجلس الإدارة

الأعضاء المنتخبون

السيد عمر العمودي، عضو مجلس الإدارة (منذ 10 مارس 2019)

السيد عوبيس الحارثي، عضو مجلس الإدارة (حتى 10 مارس 2019)

السيد مطلق بن حمد المرشيد، عضو مجلس الإدارة

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة التي تم احتسابها خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 ما قيمته 210,000 دينار بحريني (2018: 210,000 دينار بحريني).

بناءً على طلب مجلس الإدارة.



دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

13 فبراير 2020

تلفون: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٨٠٧
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٧٤٤٣
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh
س.ت: ٦٢٢٠

ك.بي.ام جي فخروذ م
التدقيق
الطابق الثاني عشر
برج فخرو
صندوق بريد ٧١٠، المنامة
ملكة البحرين



تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين
شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
المنامة - دولة البحرين

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً للمعايير التدقيق الدولي. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشرورة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تدبيرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأينا منفصلاً بشأن هذه الأمور.

١) تقييم انخفاض قيمة العقارات والآلات والمعدات

راجع إيضاح (٣(ه) بشأن سياسة انخفاض القيمة، واستخدام التقديرات وأحكام الادارة في إيضاح (٤)، وإيضاح (٥) بشأن الانفصال عن العقارات والآلات والمعدات في البيانات المالية الموحدة.

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغت القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات ١,٩٦٢,٢ مليون دينار بحريني والمدرجة في بيان المركز المالي الموحد.

- تقييم أساس المجموعة في تطوير توقعات وتقديرات التدفقات النقدية بناءً على توقعات الإدارة لأداء أعمال المجموعة مع مراعاة الظروف الاقتصادية السائدة بشكل عام وصناعة الألومنيوم بشكل خاص.

- تمت الاستعانة باخصائي تقييم من قبلنا لمساعدتنا في:
- تقييم مدى ملائمة المنهجية المستخدمة من قبل المجموعة لتقدير انخفاض قيمة العقارات والآلات والمعدات؛

الوصف

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

- تقييم المدخلات والفرضيات الرئيسية في نماذج التدفقات النقدية المستخدمة من قبل المجموعة مقابل المعايير الخارجية بما في ذلك تعديلات للمخاطر الخاصة بالمجموعة، ولا سيما اشتقاقها لتوقعات الإيرادات بناءً على التوقعات المستقبلية لأسعار بورصة لندن للمعدن، والهواشم، ومعدلات الخصم والنمو المتوقع على المدى الطويل.
- تقييم ملائمة إفصاحات البيانات المالية الموحدة المتعلقة بالمدخلات الرئيسية وافتراضات الانخفاض في القيمة.

كان هذا الأمر من أمور التدقيق الرئيسية نظراً لحجم القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات كـ ٨١٪ من إجمالي الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بالإضافة إلى الأحكام المتضمنة في تقدير قابلية استرداد القيمة الدفترية لهذه الموجودات. يتطلب هذا التقرير قيام الإدارة بوضع فرضيات للتدفقات النقدية المتوقعة فيما يتعلق بعوامل كمستويات الإنتاج والمبيعات المستقبلية ، وأسعار بورصة لندن للمعدن ، وأسعار المواد الخام ، وظروف السوق والاقتصاد بشكل عام.

٢) رسملة العقارات والآلات والمعدات والعمر الانتاجي لها

راجع أيضاً (٤) بشأن استخدام التقديرات وأحكام الإدارة، وإيضاح (٥) بشأن الإفصاح عن العقارات والآلات والمعدات في البيانات المالية الموحدة.

الوصف

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

تضمنت إجراءاتنا، من بين إجراءات أخرى، ما يلي:

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية بناءً على متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) فيما يتعلق بالمشاريع؛
- الحصول على فهم لعمليات الإدارة وأنظمتها وضوابطها المطبقة على رسملة وتحويل المشروعات في مرحلة الإنجاز؛
- اختبار أنظمة الرقابة الداخلية المطبقة على عملية الشراء، وتقييم مدى ملائمة سياسات الرسملة، وتقييم الخط الزمني لتحويل الموجودات خلال فترة البناء؛
- فحص التقارير المقدمة من خبير الإدارة لتحديد تاريخ الإنجاز لكل مكون محدد ضمن المشروع بشكل إجمالي؛
- اختبار عينة من معاملات التكاليف الرأسمالية المتعلقة بالمشروع للتحقق من احتسابها بشكل ملائم في البيانات المالية الموحدة ولا تشمل أي تكاليف تشغيلية، أو خسائر غير طبيعية، أو تكاليف أخرى غير مؤهلة تم رسملتها؛
- تقييم مدى ملائمة ملائمة تخصيص ورسملة تكاليف الاقتراض والتکاليف غير المباشرة الأخرى المنسوبة إلى المشروع؛
- تقييم ملائمة وثبات المدخلات الرئيسية والأحكام لتقييم العمر الانتاجي لكل عنصر من عناصر المشروع تمت رسملته مع سياسات المجموعة؛
- وتقدير ملائمة إفصاحات البيانات المالية الموحدة المتعلقة بالقيمة السوقية والعمر الانتاجي للعقارات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة الأخرى.

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، قامت المجموعة بتحويل تكلفة مشاريع التوسيع المكتملة، بما في ذلك خط الإنتاج السادس الجديد، بقيمة ١,٢٣٦,٥ مليون دينار بحريني إلى العقارات والآلات والمعدات التشغيلية في بيان المركز المالي الموحد.

كان هذا الأمر من أمور التدقيق الرئيسية نظراً لحجم المشروع (٦٢٪ من إجمالي القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩) وكذلك حجم المعاملات والتعقيدات التي ينطوي عليها تحديد وقياس التكاليف الابتدائية واللاحقة، وتحديد تاريخ الإنجاز، واحتساب تكاليف الاستهلاك، ورسملة تكاليف الاقتراض المتعلقة بالمشروع. يتطلب هذا الأمر من الإدارة التمييز بين التكاليف التشغيلية والتکاليف الرأسمالية، وتحديد تاريخ الإنجاز، والعمر الانتاجي للموجودات الجديدة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

أمور أخرى
تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق آخر، والذي أصدر رأي تدقيق غير معدل بتاريخ ٧ فبراير ٢٠١٩.

المعلومات الأخرى
مجلس الإدارة مسؤول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبني أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناء على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة
إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخلالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة، مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسؤولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة
تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة بكل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تترجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة لتقدير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.

- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.

- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستثمارارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متصل بأحداث أو ظروف يمكن أن تشير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحفوظ البيانات المالية الموحدة، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسؤولون حسراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق، وتوفيق أعماله المخطط لها، وال نقاط المهمة التي بربرت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتناناً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، تقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما إننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، مالم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

١) وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:

- (أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- (ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- (ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- (د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

٢) وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب خطابها المؤرخ ٣٠ يناير ٢٠٢٠ بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للالفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:

- (أ) موظف مسؤول عن الحكومة؛
- (ب) دليل إرشادي وإجراءات للحكومة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد ماهيش بالاسوبر امانيان.

كي بي جي فخرو

كي بي جي فخرو
رقم قيد الشريك ١٣٧
٢٠٢٠ فبراير ١٣

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٣١ ديسمبر *٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	إيضاح	الموجودات
١,٧٠٦,٠٥٣	١,٩٦٢,١٥٠	٥	موجودات غير متداولة
١,٧٢٥	-	٢٠	عقارات وألات ومعدات
٣٤	١٦٢	١٨	أدوات مالية مشتقة
١,٧٠٧,٨١٢	١,٩٦٢,٣١٢		موجودات ضريبية موجلة
٢٦٦,٢٢٩	٢٢١,١٥٥	٦	موجودات متداولة
١٣٠,٥٢٢	١٥٥,٤٥٥	٧	المخزون
٤٧١	-	٢٠	ذمم تجارية مدينة وأخرى
١٠٣,٨٥٧	٨١,٣٢٩	٨	أدوات مالية مشتقة
٥٠١,٠٧٩	٤٥٧,٩٣٩		نقد وأرصدة لدى البنوك
٢,٢٠٨,٨٩١	٢,٤٢٠,٢٥١		مجموع الموجودات
١٤٢,٠٠٠ (٤,٨٠٠)	١٤٢,٠٠٠ (٣,٩٩٤)	٩	حقوق الملكية والمطلوبات
٧١,٠٠٠	٧١,٠٠٠	١٠	حقوق الملكية
٢٤٩	٢٤٩	١٢	رأس المال
٨٦٥,٠٠١	٨٦٩,٣١٦	١٣	أسهم خزينة
١,٠٧٣,٤٧٠	١,٠٧٨,٥٧١		احتياطي قانوني
٧٨٥,٨٧٧	٨٥٠,٥٣٧	١٥	احتياطي رأس المال
-	٥,١٦٠	٢١	أرباح مستبقة
١,٦٧٧	١,٦٢٧	(١٧)	مجموع حقوق الملكية
٤٧,٠٠٠	٤٤,٤٦٦	١٩	مطلوبات غير متداولة
-	٢,٩٩٨	٢٠	قرصون وسلفيات
٨٣٤,٥٥٤	٨٨٤,٧٨٨		مطلوبات إيجار
٧٤,٥٠٤	١٥١,٩٤٤	١٥	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	٩٦١	٢١	ذمم دانة أخرى
٢٢٥,٥٠٥	٣٠٢,٨٥٣	١٩	أدوات مالية مشتقة
٨٥٨	١,١٣٤	٢٠	مطلوبات متداولة
٣٠٠,٨٦٧	٤٥٦,٨٩٢		قرصون وسلفيات
١,١٣٥,٤٢١	١,٣٤١,٦٨٠		مطلوبات إيجار
٢,٢٠٨,٨٩١	٢,٤٢٠,٢٥١		ذمم تجارية دانة وأخرى
مجموع المطلوبات			
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات			

* قامت الجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات بتاريخ سريان المعيار في ١ يناير ٢٠١٩، باستخدام منهجة الأثر الرجعي المعدلة. بناءً على ذلك، لم يتم تعديل أرقام المقارنة وفقاً لهذه المنهجية. راجع إيضاح (٢) و (٣).

علي البقالي
الرئيس التنفيذي

يوسف تقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	*٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	ايضاح	
٩١١,٣١٧ (٨٢٦,٣٢٤)	١,٠٢٩,٣٧٨ (٩٣٩,١٥٨)	(١) ٢٦ ٢٣	إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء تكلفة المبيعات
٨٤,٩٩٣	٩٠,٤٢٠	٢٢	اجمالي الربح
١٢,٨٣١	(٥٦٨)	٢٣	(مصروفات) / إيرادات أخرى - صافي
١١,٦٦٥	٤,٥٢٠	٢٣	ربح تحويل عملات أجنبية
(٢٦,٩٢٧)	(٣٤,٨٢٤)	٢٣	مصاريف عمومية وإدارية
(١٩,٥٤١)	(٢٥,٩٢٦)	٢٣	مصاريفات البيع والتوزيع
(٤,٠٨١)	٢٥٣	٧	عكس / (خسائر) مخصص انخفاض القيمة للذمم المدينة والأخرى
(١,١٤٦)	(٢٢,٤٥٨)	٢٤	تكاليف التمويل
(٢١٠)	(٢١٠)	٢٧	أتعاب اعضاء مجلس الإدارة
٢,٧٩٩	(٥,٤٤٦)	٢٠	تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المتبقية
٦٠,٢٨٣ (٥٢٨)	٥,٥٨١ (٢٠٢)	١٨	الربح للسنة قبل الضريبة
٥٩,٧٥٥	٥,٣٧٩		الضريبة
-	-		الربح للسنة بعد الضريبة
٥٩,٧٥٥	٥,٣٧٩		الدخل الشامل الآخر للسنة
٤٢	٤	١١	الربح ومجموع الدخل الشامل للسنة
			العائد الأساسي والمخفض للسهم (بالفلس)

* قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات بتاريخ سريان المعيار في ١ يناير ٢٠١٩، باستخدام منهجية الآثر الرجعي المعدلة. بناء على ذلك، لم يتم تعديل أرقام المقارنة وفقاً لهذه المنهجية. راجع ايضاح (٢) و (٣).

علي البقالي
الرئيس التنفيذي

يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.



شركة المنيوم البحريين ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إضاح	رأسمال والأرباح المكتسبة بالأوقاف البحرية	احتياطي رأسمال والأوقاف البحرية	أسهم خزينة بالأوقاف البحرية	رأسمال والأوقاف الذائبة بالجنيه
٢٠١٧٠١٢,٢٠٠	٦٤١,٨٨٣,٥	٦٤٩	٧١,٠٠٠	(٢,٦٩٠)
-	٥٥٥,٧٥٥	-	-	-
-	١٥١	-	(١,٢)	-
-	(٣٢,٧٢٠)	-	-	-
٢٠١٨٠٢,٢٤١	٦٤٩	٦٤٩	(٤,٨٠٠)	٧١,٠٠٠
-	٥٧٩,٣٢٥	-	-	-
-	١٢٠,٥٤٣	-	-	-
٢٠١٩٠٢,٤٤١	٦٤٩	٦٤٩	(٣,٩٩٤)	٧١,٠٠٠
-	٥٧٨,٥٧١	-	-	-
-	(٢٧٨,٣٧٩)	-	-	-
٢٠٢٠٠٢,٤٤١	٦٤٩	٦٤٩	(٣,٩٩٤)	٧١,٠٠٠

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

مجموع الدخل الشامل للسنة
صافي التغير في أسماء الخزينة
أرباح أسماء نهائية مدفوعة لسنة ٢٠١٧

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

مجموع الدخل الشامل للسنة
صافي التغير في أسماء الخزينة

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة المنيوم البحريني ش.م.ب

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	إيضاح	
٦٠,٢٨٣	٥,٥٨١		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية ربع الفترة قبل الضريبة تعديلات:
٦٤,٨٢٥	٨٠,٣٤٥	٥	استهلاك وإطفاء مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١,٥٥٦	١,٥٨١	(١٧)	مخصص مخزون بطء الحركة (عكـس) / مخصص انخفاض قيمة النمـم التجارية المديـنة - صافـي
٥٢	٩٢	٦	تغيـرات في القيـمة العـادلة للـأدوـات المـالية المشـتقة
٤,٠٨١	(٢٥٣)	٧	حـسـارـة من إـسـتـبعـاد عـقـارات وـالـاـلـات وـمـعدـات
(٢,٦٩٩)	٥,٤٢٦	٢٠	إـبرـادـات الفـوـانـد
١,٠٤٣	٤,٢٦٩	٢٢	أـرـبـاحـ تحـوـيلـ عـمـلـاتـ اـجـنبـيةـ عـلـىـ إـعادـةـ تقـيـيمـ القـروـضـ وـالـسـلـفـيـاتـ
(٥٣٧)	(٧٩١)	٢٢	تكـالـيفـ التـموـيلـ
(١٥,٨٠٣)	(٥,٨٢٢)	٢٤	الـرـبـعـ التـشـغـيلـيـ قـبـلـ التـغـيرـاتـ فيـ رـأـسـ الـمـالـ العـامـلـ تغيـراتـ فيـ رـأـسـ الـمـالـ العـامـلـ:
١,١٤٦	٢٢,٤٥٨		المـخـزـونـ نمـمـ تـجـارـيـةـ دـانـةـ وـأـخـرىـ نمـمـ تـجـارـيـةـ دـانـةـ وـأـخـرىـ (ـرـاجـعـ إـيـضـاحـ (٢ـ)ـ أـنـاهـ)
١١٣,٩٤٧	١١٢,٨٨٦		الـنـقـدـ منـ الـعـمـلـيـاتـ
(٦٧,٧٠٤)	٤٤,٩٨٢	(١٧)	مـكافـآـتـ نـهاـيـةـ خـدـمـةـ الـمـوـظـفـينـ المـدـفـوـعـةـ
٢٩,٣٠٦	(٢٤,٦٨٠)		مـدـفـوعـاتـ ضـرـبـيـةـ
١١٢,٤٧٨	٥٨,١٣٤		صـافـيـ التـدـفـقـاتـ النـقـدـيـةـ منـ الـأـنـشـطـةـ التـشـغـيلـيـةـ
١٨٨,٠٢٧	١٩١,٣٢٢		الـتـدـفـقـاتـ النـقـدـيـةـ منـ الـأـنـشـطـةـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ
(١,٤٤٣)	(١,٦٣١)	(١٧)	شـراءـ عـقـاراتـ وـالـاـلـاتـ وـمـعدـاتـ (ـرـاجـعـ إـيـضـاحـ (١ـ)ـ أـنـاهـ)
(٥٢٨)	(٣٢)		مـقـبـوضـاتـ إـسـتـبعـادـ عـقـاراتـ وـالـاـلـاتـ وـمـعدـاتـ
١٨٦,٠٥٦	١٨٩,٦٥٨		إـبرـادـاتـ فـوـانـدـ مـسـتـلـمـةـ
(٥٢٥,٨٤٥)	(٤٩٩,٤٣٠)		صـافـيـ التـدـفـقـاتـ النـقـدـيـةـ فيـ الـأـنـشـطـةـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ
١٢٥	٧٢	٢٢	الـتـدـفـقـاتـ النـقـدـيـةـ منـ الـأـنـشـطـةـ التـموـيلـيـةـ
٥٣٧	٧٩١		قـرـوـضـ مـسـتـلـمـةـ
(٥٢٥,١٨٣)	(٤٩٨,٥٦٧)		قـرـوـضـ مـسـدـدـةـ
٥٢٢,٢١٢	١,٤٦٠,٢٥٦		فـوـانـدـ عـلـىـ قـرـوـضـ وـالـسـلـفـيـاتـ وـالـإـيجـارـاتـ (ـرـاجـعـ إـيـضـاحـ (٢ـ)ـ أـنـاهـ)
(٩١,٠٣٢)	(١,٣١٩,٦٤٤)		إـيجـارـاتـ دـانـةـ مـدـفـوـعـةـ (ـرـاجـعـ إـيـضـاحـ (٣ـ)ـ أـنـاهـ)
(٢٦,٩٧٦)	(٥٣,١٢٢)		أـرـبـاحـ أـسـهـمـ مـدـفـوـعـةـ
-	(٨٣١)		شـراءـ أـسـهـمـ الـخـزـينـةـ
(٣٦,٧٢٠)	-		مـقـبـوضـاتـ مـنـ إـعادـةـ بـيعـ أـسـهـمـ الـخـزـينـةـ
(٥,٧٦٩)	(٢,٥٣٠)	١٤	صـافـيـ التـدـفـقـاتـ النـقـدـيـةـ منـ الـأـنـشـطـةـ التـموـيلـيـةـ
٣,٨١٠	٢,٢٥٢		صـافـيـ (ـنـقـصـ)ـ /ـ الـزيـادةـ فيـ الـنـقـدـ وـمـاـفيـ حـكـمهـ
٣٦٥,٥٢٥	٨٦,٣٨١		الـنـقـدـ وـأـرـصـدةـ الـبـيـنـارـ فيـ ١ـ يـنـاـيرـ
٢٦,٣٩٨	(٤٢,٥٢٨)		الـنـقـدـ وـمـاـفيـ حـكـمهـ فيـ ٣١ـ دـيـسـمـبـرـ
٧٧,٤٥٩	١٠٣,٨٥٧	٨	
١٠٣,٨٥٧	٨١,٣٢٩		

- بنود غير نقدية:**
- لاتأثير غير النقدية لحق الارتفاع بالمرحومات البالغة ٦,٩٥٢ ألف بிநار بحريني والتي تم احتسابها نتيجة للتطبيق العيني للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، تم استثنائها من شراء عقارات وألات ومعدات (٢٠١٨، لاشـ).
 - كانت هناك تغيرات في فوائد القروض غير المطبوعة البالغة ٣,١١٧ ألف بிநار بحريني، والتي تم استثنائها من الحركة في نعم تجارية دائنة وأخرى (٢٠١٨: ٤,٨٢٩، ألف بிநار بحريني).
 - نالت المجموعة بتاريخ ١ يناير ٢٠١٩ بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، والذي تم بناءً عليه تصنيف المدفوعات النقدية للجزء الأساسي في مطلوبات الإيجارات تحت الأنشطة التمويلية. لم يتم تعديل أرقام المقارنة.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١ تقرير المنشأة

تأسست شركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية (مقلدة) في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٩٩٩.

بعد الطرح المبدني العام في ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة ولديها ازدواجية التداول في بورصة البحرين (التداول الرئيسي) وكذلك سندات إيداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية - أسواق الاستثمارات البديلة. إن عنوان المكتب الرئيسي المسجل للشركة هو ١٥٠ شارع عسكر، عسكر ٩٥١، مملكة البحرين.

تمتلك شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (ممتلكات) غالبية أسهم الشركة، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة مملكة البحرين من خلال وزارة المالية، والتي تملك ٦٩,٣٨٪ من رأس المال الشركة.

تعمل الشركة في مجال صناعة الألمنيوم ومنتجاته ذات الصلة. تمتلك وتدير الشركة بصورة أساسية مصهر الألمنيوم والبنية التحتية ذات الصلة في مملكة البحرين.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركة التابعة التالية:

الاسم	تشتمل المجموعة على الشركة والشركة التابعة التالية:			
النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	حصة الملكية الفعلية ٢٠١٨	٢٠١٩	
بيع وتوزيع الألمنيوم في جميع أنحاء الأمريكتين	الولايات المتحدة الأمريكية	%١٠٠	%١٠٠	شركة المنيوم البحرين الولايات المتحدة، إنك.
توفير المرافق الترفيهية والرياضية	مملكة البحرين	%١٠٠	%١٠٠	نادي أليا ش.ش.و.
شركة تأمين قابضة لتأمين مخاطر المجموعة	جيرنسي	-	%١٠٠	أليا كاب للتأمين المحدودة **

** بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٩، تم تأسيس شركة أليا كاب للتأمين المحدودة ("أليا كاب") بالكامل في جيرنسي كشركة تأمين قابضة لتربيطات التأمين الذاتية للمجموعة. شركة أليا كاب هي شركة تابعة مملوكة بالكامل لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب برأس مال يبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي تم ضخه في نوفمبر ٢٠١٩. تم توحيد البيانات المالية لشركة أليا كاب للفترة من ٧ أغسطس ٢٠١٩ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ في هذه البيانات المالية الموحدة.

كما يوجد لدى المجموعة مكاتب تمثيل مبيعات فرعية في زيوريخ وسويسرا وهونغ كونغ.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠٢٠.

٢ أسس الإعداد

أ) أساس المحاسبة

أعدت البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي، وطبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني، والمتطلبات النافذة للدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي وقرارات وقواعد وإجراءات بورصة البحرين ذات الصلة.

هذه هي البيانات المالية السنوية الموحدة الأولى التي تم فيها تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات. التغييرات ذات العلاقة بالسياسات المحاسبية الجوهريّة مشرورة في إيضاح ٢ (ه) و (٣).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٩

٢) أساس الإعداد (تنمية)

ب) العملة المستعملة في إنجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية تم عرض البيانات المالية الموحدة باليورو البحريني، كونها العملة الرئيسية الوظيفية وعملة عرض عمليات المجموعة، وتم تقريرها إلى أقرب ألف دينار بحريني، ما لم يذكر خلاف ذلك.

ج) أساس القياس
أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، معدلة لتشمل قياس القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة.

د) أساس التوحيد
تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٩. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة تعرضات على أو حقوق في عوائد متغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها. وبالخصوص، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط إذا كان لدى المجموعة:

- السلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق القائمة التي تمنحها القراءة الحالية لتجربة الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها);
- تعرضات على أو حقوق في عوائد متغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائدها.

بشكل عام، هناك افتراض بأنأغلبية حقوق التصويت ينبع عنها السيطرة. لدعم هذا الافتراض، وعندما تكون لدى المجموعة حقوق أقل منأغلبية حقوق التصويت أو حقوق مشابهة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كان لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

- الترتيبيات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين للشركة المستثمر فيها؛
- الحقوق الناتجة عن الترتيبيات التعاقدية الأخرى؛ و
- حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت الممكنة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت مسيطرة أو غير مسيطرة على الشركة المستثمر فيها إذا كانت الحقائق والظروف تشير بأن هناك تغيرات على عنصر أو أكثر من العناصر السيطرة الثلاث. يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة ويتم إيقاف التوحيد عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة.

يتم تضمين موجودات ومطلوبات ودخل ومصروفات الشركات التابعة المقتناة أو المستبعة خلال السنة في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف المجموعة سيطرتها على الشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس فترة إعداد التقارير المالية للشركة، ما عدا شركة آلياً كاب كما هو موضح أعلاه، وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم عمل تعديلات لتنماشي البيانات المالية للشركات التابعة مع السياسات المحاسبية للشركة.

ينسب الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حاملي حقوق الشركة الأم للمجموعة وللحصص غير المسيطرة، حتى لو أن هذه النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة، بينما استلزم الأمر، يتم عمل تعديلات في البيانات المالية للشركات التابعة لتنماشي سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصروفات والتدفقات النقدية ذات الصلة بالمعاملات البيئية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢) أساس الإعداد (نهاية)

د) أساس التوحيد (نهاية)

يتم احتساب التغيير في حصة ملكية الشركات التابعة، دون فقدان السيطرة، كمعاملة أسمى حقوق الملكية. إذا فقدت المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، سينتظر عنها ما يلي:

- (أ) إلغاء احتساب الموجودات (متضمنة الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة؛
- (ب) إلغاء احتساب القيمة الدفترية لأي حصة غير مسيطرة؛
- (ج) إلغاء احتساب فروق التحويل المتراكمة، المسجلة في حقوق الملكية؛
- (د) احتساب القيمة العادلة للمقابل المستلم؛
- (هـ) احتساب القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به؛
- (و) احتساب أي فائض وعجز مدرج في بيان الدخل الموحد؛ و
- (ز) إعادة تصنيف حصة الشركة الأم للبنود المحاسبة مسبقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد أو الأرباح المستبقة، أيهما أنساب، حيث سيكون ذلك مطلوباً إذا قامت المجموعة باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة مباشرة.

هـ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة سارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ - الإيجارات ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩، كما يوجد عدد من المعايير الأخرى سارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩، ولكن ليس لها أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانفصال عن الأصل والذي يمثل حقه للانفصال بالأصل المعنوي، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك اعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحواجز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار. المعيار ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

وفقاً لما تسمع به الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، اخترات المجموعة استخدام منهجهية الأثر الرجعي المعدلة، والتي يتم بموجبها احتساب الأثر المتراكم للتطبيق المبدئي في الأرباح المستبقة كما في ١ يناير ٢٠١٩. وفقاً لذلك، فإن معلومات المقارنة المعروضة لسنة ٢٠١٨ لم يتم تعديليها، أي تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) والتفسيرات ذات العلاقة. بالإضافة لذلك، لم يتم تطبيق متطلبات الأفصاح في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بشكل عام على معلومات المقارنة.

تم الأفصاح عن تفاصيل التغييرات في السياسات المحاسبية، والأثر الناتج من تطبيق هذا المعيار في إيضاح ٣ (أ).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢ أسس الإعداد (تتمة)

و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة غير سارية المفعول بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للقرارات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية في إعداد البيانات المالية الموحدة.

تم الإفصاح أدناه عن المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير الصادرة غير سارية المفعول بعد، حتى تاريخ إصدار هذه البيانات المالية الموحدة. لا يتوقع أن يكون لهذه المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

المعايير الجديدة أو التعديلات على المعايير	تاريخ السريان
<ul style="list-style-type: none"> - التعديلات على مراجع إطار المفاهيم للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - تعريف الأعمال (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)) - تعريف الجوهرية (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)) 	١ يناير ٢٠٢٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين	١ يناير ٢٠٢١
بيع أو المساهمة بموجودات بين المستثمر والشركة الر兹يلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨))	متاح للتطبيق اختياري

٣ السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي عرض للسياسات المحاسبية الهامة والتي تم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية على نحو ثابت مع تلك السياسات المحاسبية التي تم تطبيقها في العام الماضي، باستثناء أثر تطبيق المعيار لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

١) التغير في السياسة المحاسبية

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩. فيما يلي تفاصيل التغيرات في السياسات المحاسبية:

١) تعريف الإيجار

سابقاً، كانت المجموعة تحدد عند بداية العقد ما إذا كانت الترتيبات تمثل، أو تحتوي على صيغة إيجار ، وذلك وفقاً لتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار. حالياً، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على صيغة إيجار بناءً على تعريف الإيجار، كما هو موضح في إيضاح رقم ٢ (ن).

عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، اختارت المجموعة تطبيق الإجراءات العملية لتنطية تقييم أي من المعاملات التي تمثل إيجارات. طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

أ) التغير في السياسة المحاسبية (تتمة)

(١) تعريف الإيجار (تتمة)

لم يتم إعادة تقييم العقود التي لم يتم تصنيفها كعقود إيجار بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) وتقدير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، لتحديد ما إذا كان هناك عقد إيجار بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦). لذلك، تم تطبيق تعريف الإيجار بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) فقط على العقود التي تم إبرامها أو تغييرها ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

٤) العقود التي تكون فيها المجموعة المستأجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكون الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكونات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

على الرغم من ذلك، بالنسبة لعقود إيجار الممتلكات، فقد اختارت المجموعة عدم فصل المكونات الأخرى عدا الإيجار، واحتسب الإيجار والمكونات الأخرى عدا الإيجار ذات العلاقة، كمكون إيجار واحد.

عقود الإيجار المصنفة كإيجارات تشغيلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (١٧)

سابقاً، كان التصنيف بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) يستند على تقييم المخاطر والمنافع. عند الانتقال، بالنسبة لهذه الإيجارات، تم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار المتبقية، مخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٩ (راجع إيضاح (٣) (أ)).

يتم قياس أصول حق الانتفاع بما:

- قيمتها الدفترية كما لو أنه قد تم تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) منذ تاريخ البداية، مخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمجموعة بتاريخ بداية التطبيق؛
- مبلغ مساوي لمطلوب الإيجار، معدل لأي مبلغ مدفوعات إيجار مدفوعة مسبقاً، أو مستحقة الدفع: طبقت المجموعة هذه المنهجية على جميع الإيجارات الأخرى.

قامت المجموعة بفحص أصول حق الانتفاع لأنخفاض القيمة كما في التاريخ الانتقال، وخلاصت لعدم وجود أي مؤشرات على ذلك.

استخدمت المجموعة عدداً من المسرعات العملية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) على الإيجارات المصنفة سابقاً كإيجارات تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). على وجه الخصوص، فإن المجموعة:

- لم تقم باحتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات عقود الإيجار التي تنتهي فيها مدة الإيجار خلال ١٢ شهراً من تاريخ التطبيق المبدئي؛
- لم تقم باحتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات عقود الإيجار للأصول منخفضة القيمة؛
- قامت باستثناء التكاليف المبدئية المباشرة من قياس أصول حق الانتفاع كما في تاريخ التطبيق المبدئي؛
- استخدمت الإدراك المتأخر عند تحديد فترة الإيجار.



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

أ) التغير في السياسة المحاسبية (تتمة)

٣) الأثر على البيانات المالية

الأثر عند الانتقال

عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، قامت المجموعة باحتساب أصول حق الانتفاع بمبلغ مساوٍ لمطلوبات الإيجار. الأثر من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) كما في ١ يناير ٢٠١٩ ملخص أدناه:

مطلوبات الإيجار	عقارات والات ومعدات
-	-
-	٥,٢٧٩
٥,٢٧٩	-
٥,٢٧٩	٥,٢٧٩

الرصيد الختامي بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)
(٣١ ديسمبر ٢٠١٨)

الأثر من إعادة القياس:

أصول حق الانتفاع - عقارات والات ومعدات
مطلوبات الإيجار

الرصيد الافتتاحي بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)
بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٩

عند قياس مطلوبات الإيجار لعقد الإيجار التي تم تصنيفها كإيجارات تشغيلية، قامت المجموعة بخصم دفعات الإيجار باستخدام المتوسط الموزون لمعدل الاقتراض الإضافي والبالغ %٦,٠٠ كما في ١ يناير ٢٠١٩، ماعدا أرض المصنع والمساحات المكتبية، حيث تم استخدام معدل ميسري بلغ %٢,٧٥ و %١,٩٩ على التوالي والتي تمثل الشروط المعروضة من الحكومة للعقود الصناعية.

ب) التصنيف كمتداول مقابل التصنيف كغير متداول
تعرض المجموعة الموجودات والمطلوبات في بيان المركز المالي الموحد على أساس التصنيف المتداول وغير المتداول. يعتبر الموجود متداولًا عندما:

- يتوقع تتحققه أو يُتوى بيعه أو استهلاكه في الدورة التشغيلية الاعتيادية؛
- يحتفظ به بصورة أساسية لغرض المتاجرة؛
- يتوقع تتحققه خلال إثنى عشر شهرًا بعد فترة إعداد التقارير المالية؛ أو
- النقد وما في حكمه، إلا إذا كان مقيداً من أن يتم استبداله أو استخدامه لتسوية المطلوب لمدة إثنى عشر شهراً على الأقل بعد فترة إعداد التقارير المالية.

يتم تصنيف جميع الموجودات الأخرى على أنها غير متداولة.

يعتبر المطلوب متداولًا عندما:

- يتوقع تسويته في الدورة التشغيلية الاعتيادية؛
- يحتفظ به بصورة أساسية لغرض المتاجرة؛
- عندما يكون مستحق السداد خلال إثنى عشر شهرًا بعد فترة إعداد التقارير المالية؛ أو
- ليس هناك حق غير مشروط لتأجيل تسوية المطلوب لمدة إثنى عشر شهراً على الأقل بعد فترة إعداد التقارير المالية.

تصنف المجموعة جميع المطلوبات الأخرى على أنها غير متداولة. تصنف الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة على أنها غير متداولة.

تعرض المجموعة الموجودات والمطلوبات في بيان المركز المالي الموحد بناء على تصنيفها كمتداول أو غير متداول.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ج) قياس القيمة العادلة
تقيس المجموعة الأدوات المالية بالقيمة العادلة في تاريخ إعداد كل تقرير مالي. كما تم الإفصاح عن القيم العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة في إيضاح (٢٩).

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد مطلوب بين مشاركي السوق وعلى أساس تجارية بتاريخ القياس.
ويستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن معاملة بيع أصل أو تحويل مطلوب تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو المطلوب، أو
- في السوق الأكثر فائدة لأصل أو المطلوب، في حال غياب السوق الرئيسي.

يجب أن يكون السوق الرئيسي، أو السوق الأكثر فائدة متاح التعامل فيه للمجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو المطلوب باستخدام الافتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو المطلوب، على افتراض بأن مشاركي السوق يعملون لتحقيق أفضل مصالحهم الاقتصادية.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة مشاركي السوق على إدراة منافع اقتصادية عن طريق استخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها، أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق الذي سيستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها.

تستخدم المجموعة تقنيات التقييم المناسبة حسب الظروف، والتي توفر لها معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، والتي تزيد الحد الأقصى لاستخدام المدخلات ذات الصلة القابلة للرصد، وتحدد من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد.

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقادس أو يتم الإفصاح عن قيمها العادلة في البيانات المالية الموحدة ضمن مستويات القيمة العادلة، بناء على أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على قياس قيمتها العادلة ككل. وهي موضحة كالتالي:

- المستوى ١ - : أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط للموجودات والمطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢ - : تقنيات التقييم التي يمكن رصد أدنى مستوى لمدخلات ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة، إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣ - : تقنيات التقييم التي تكون أدنى مستوى لمدخلات ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة لها غير قابلة للرصد.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحتسبة في البيانات المالية الموحدة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في تراتبية القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم تصنيفها - (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية كل فترة إعداد تقرير مالي.

في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، تقوم الإدارة بعمل تحليل للتغيرات في قيم الموجودات والمطلوبات التي يتطلب إعادة قياسها أو إعادة تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة. بالنسبة لهذا التحليل، تتحقق الإدارة من المدخلات الرئيسية المطبقة في أحدث تقييم عن طريق مطابقة المعلومات في حساب التقييم بالعقود والوثائق الأخرى ذات الصلة.

لغرض إفصاحات القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد فئات الموجودات والمطلوبات على أساس طبيعة وخصائص ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما هو موضح أعلاه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

د) عملات وعمليات أجنبية
تم عرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة بالدينار البحريني، إلا أن عملة التعامل للمجموعة هي الدولار الأمريكي حيث أن غالبية مبيعات وشراء المواد الخام تتم بالدولار الأمريكي. تستخدم المجموعة أسعار الصرف المثبتة وهي ٣٧٦،٠ لتحويل الدولار الأمريكي إلى ما يعادله بالدينار البحريني.

يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالمعاملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ إعداد التقارير المالية. ترحل جميع الفروق إلى بيان الدخل الشامل الموحد.

يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالتكلفة التاريخية بالمعاملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ المبدئي للمعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بالمعاملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

عند التوحيد، يتم تحويل موجودات ومطلوبات الوحدات الأجنبية إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إعداد التقارير المالية، ويتم تحويل بيانات الربح أو الخسارة على أساس أسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات. يتم احتساب فروق الصرف الناتجة عن التحويل في بيان الدخل الشامل الموحد. عند استبعاد وحدة أجنبية، يتم احتساب بند الدخل الشامل الآخر المتعلق بتلك الوحدة الأجنبية في بيان الدخل الشامل الموحد.

ه) عقارات وألات ومعدات

الاحتساب والقياس

تدرج العقارات والألات والمعدات بالتكلفة، بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأو خسائر انخفاض القيمة المترآكة، إن وجدت. تتضمن هذه التكاليف على استبدال جزء من العقارات والألات والمعدات وتتكاليف الإقراب لمشاريع البناء الطويلة الأجل إذا تم استيفاء معايير الاحتساب. عندما يتطلب استبدال أجزاء جوهرية من العقارات والألات والمعدات على فترات، فإن المجموعة تقوم باحتساب تلك الأجزاء كموجودات فردية بأعمار انتاجية محددة وستهلك وفقاً لذلك. وبالمثل، عندما يتم إجراء معاينة رئيسية، يتم احتساب تكلفتها في القيمة الدفترية للألات والمعدات كتكلفة استبدال، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب. يتم احتساب جميع تكاليف التصليحات والصيانة الأخرى في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

المصروفات اللاحقة

يتم رسملة المصروفات اللاحقة على القيمة الدفترية للأصل فقط عندما تؤدي هذه المصروفات إلى تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للمجموعة.

الاستهلاك

يتم حساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت بناء على الأعمار الإنتاجية المتوقعة للعقارات والألات والمعدات التالية:

مباني مملوكة ملكاً حرّاً	٤٥ سنة
الات توليد الطاقة	٢٥ - ٢٣ سنة
الات ومكائن ومعدات أخرى	٢٣ - ٣ سنة
بطانة الصهاريج المعدنية	٥ - ٤ سنة

لا يتم استهلاك الأراضي والموجودات قيد الإنجاز. يتم إلغاء احتساب بند من العقارات والألات والمعدات أو أي جزء جوهرى تم احتسابه مبدئياً عند الاستبعاد (أى في تاريخ الحصول على السيطرة) أو عندما لا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو استبعاده. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة من استبعاد الأصل (المتحسب على أنه الفرق بين صافي مقوضات البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الدخل الشامل الموحد عند استبعاد الأصل.

تم مراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية وطرق استهلاك العقارات والألات والمعدات في نهاية كل سنة مالية ويتم تعديلها مستقبلاً، حسب متغير الحال.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

ه) عقارات وألات ومعدات (تنمية)

انخفاض قيمة موجودات غير مالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لموجوداتها غير المالية (عدا المخزون وموجودات الضرائب المؤجلة) في تاريخ بيان المركز المالي لتقدير وجود أي دليل قد يثبت حدوث انخفاض في قيمتها. عند وجود مثل هذه الدلائل، أو عندما يتطلب عمل فحص سنوي لأنخفاض القيمة، يتم تقدير القيمة المتوقعة استردادها لهذه الموجودات. تقدر القيمة القابلة للإسترداد لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد بقيمتها العادلة بعد طرح تكاليف البيع، والقيمة المستغلة، أيهما أكبر، وتحدد لكل أصل على حدة، إلا إذا كان الأصل غير منتج للتدفقات النقدية التي تعتبر مستغلة إلى حد بعيد عن الموجودات الأخرى، أو مجموعة من الموجودات. تحتسب خسائر الانخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات قيمتها التقديرية المتوقعة استردادها، ويتم تخفيضها إلى القيمة القابلة للإسترداد.

عند تقدير القيمة المستغلة، يتم تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب، والذي يعكس تقدير السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للموجودات. لتحديد القيمة العادلة مطروحا منها تكاليف البيع، تؤخذ بالاعتبار أحدث معاملات السوق. في حال عدم إمكانية تحديد مثل هذه المعاملات، يتم استخدام نموذج تقدير مناسب.

يتم عمل تقدير في تاريخ إعداد كل تقرير حول ما إذا كان هناك أي مؤشر يثبت بأن خسائر الانخفاض في القيمة المحاسبة سابقاً لم تعد موجودة أو قد تم تخفيضها. إذا وجد مثل هذا المؤشر، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ القابل للإسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد. يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المحاسبة سابقاً فقط إذا كان هناك تغير في التقديرات المستخدمة لتحديد مبلغ الموجودات القابل للإسترداد منذ تاريخ احتساب آخر خسارة لأنخفاض القيمة. إن قيمة العكس محددة بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية للأصل قيمتها القابلة للإسترداد، ولا تتجاوز القيمة الدفترية التي قد يتم تحديدها، بعد خصم الاستهلاك، كما لو لم يتم احتساب خسارة انخفاض القيمة للأصل في السنوات السابقة. يتم احتساب مثل هذا العكس في بيان الدخل الشامل الموحد.

الحساسية للتغيرات في الافتراضات

فيما يتعلق بتقييم القيمة المستخدمة، تعتقد الإدارة أن التغيرات المحتملة المعقولة في معدل النمو ومتوسط مرجع تكلفة رأس المال لن يؤدي إلى تغيير جوهري في القيمة القابلة للإسترداد. ومع ذلك، فإن الزيادة في أسعار الالمنيوم بواقع ٢٠٠ دولار أمريكي / طن متري (مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة) طوال فترة التوقعات سيؤدي إلى خفض المبلغ القابل للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد عن قيمتها الدفترية بمبلغ وقدره ١,٤١٤ مليون دينار بحريني (٢٠١٨: ٧٤٢ مليون دينار بحريني) وخفض أسعار الالمنيوم في سوق لندن للمعادن بنحو ٣٥٠ دولار أمريكي / طن متري (مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة) طوال فترة التوقعات سيؤدي إلى خفض المبلغ القابل للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد عن قيمتها الدفترية بمبلغ وقدره ١,١٣٥ مليون دينار بحريني (٢٠١٨: ٥٤٥ مليون دينار بحريني).

و) حقوق الإيجار

تظهر حقوق الإيجار للأراضي المستأجرة بالتكلفة، صافي من الإطفاء المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكم، إن وجدت. يتم احتساب الإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (نهاية)

ز) المخزون

يدرج المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة المتوقع تحقيقها، أيهما أقل. تمثل التكاليف تلك المصروفات المتکبدة لكل منتج حتى وصوله إلى موقعه وشكله الحاليين، على النحو التالي:

تكلفة الشراء على أساس المتوسط المرجح.	المواد الخام
تكاليف المواد المباشرة، والأيدي العاملة مضافاً إليها المصروفات الخاصة بها على أساس المستوى العادي للنشاط، ولكن تستبعد تكاليف الاقتراض، على أساس المتوسط المرجح.	بضاعة تامة الصنع وأعمال قيد التنفيذ
تكلفة الشراء تحسب على أساس المتوسط المرجح، بعد عمل مخصص لأي مواد متقدمة.	قطع غير

يحدد صافي القيمة المتوقع تحقيقها على أساس أسعار البيع المقدرة ضمن الأعمال الإعتيادية، مطروحاً منها أي تكاليف إضافية متوقع تحقيقها حتى إتمام عملية البيع.

ح) الأدوات المالية

١. الموجودات المالية

الاحتساب المبدئي والقياس
يتم تصنيف الموجودات المالية، عند الاحتساب المبدئي، ويتم لاحقاً قياسها بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، وبالقيمة العادلة من خلال خال الربح أو الخسارة. يعتمد تصنيف الموجودات المالية عند الاحتساب المبدئي على خصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية ونموذج أعمال المجموعة لإدارة هذه الموجودات. باستثناء الذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى التي لا تحتوي على عنصر تمويل جوهري أو التي قامت المجموعة بإجراء تطبيق فعلي عليها، تقيس المجموعة مبدئياً الموجودات المالية بقيمها العادلة، مضافاً إليها، في حالة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تضاف إليها تكاليف المعاملة. يتم قياس الذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى التي لا تحتوي على عنصر تمويل جوهري أو التي قامت المجموعة بإجراء تطبيق فعلي عليها بسعر المعاملة المحدد بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥). راجع السياسة المحاسبية المتعلقة بإيرادات من عقود مبرمة مع العملاء.

من أجل أن يتم تصنيف وقياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإنها يجب أن تؤدي إلى زيادة التدفقات النقدية التي هي عبارة عن "مدفوعات على المبلغ الأصلي للدين والفائدة فقط" على المبلغ الأصلي القائم. يعرف هذا التقييم باسم فحص المدفوعات على المبلغ الأصلي للدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم فقط، ويتم إجراؤه على مستوى الأداة. يشير نموذج أعمال المجموعة لإدارة الموجودات المالية إلى كيفية إدارتها لموجوداتها المالية من أجل انتاج التدفقات النقدية. يحدد نموذج الأعمال ما إذا كانت التدفقات النقدية سوف تتنفس عنها تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، أو بيع الموجودات المالية، أو كليهما. يتم احتساب مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد بموجب اللوائح أو حسب الأعراف في السوق (طريقة الشراء العادي) في تاريخ المتاجر، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

ح) الأدوات المالية (تنمية)

١. الموجودات المالية (تنمية)

القياس اللاحق

لأغراض القياس اللاحق، يتم تصنيف الموجودات المالية إلى أربعة فئات:

- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أدوات دين);
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، مع إعادة تدوير الأرباح والخسائر المتراكمة (أدوات دين);
- موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، دون إعادة تدوير الأرباح والخسائر المتراكمة عند إلغاء الاحتساب (أدوات أسهم حقوق الملكية); و
- موجودات مالية بالقيمة العادلة خلال الأرباح أو الخسائر.

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أدوات دين):

- هذه الفئة هي الأكثر صلة بالشركة. تقيس المجموعة الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة إذا تم استيفاء كل من الشرطين التاليين:
- يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
 - ينبع عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية في تاريخ محددة تدفقات نقدية، والتي تعد فقط مدفوعات على المبلغ الأصلي للدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

يتم لاحقاً قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي وتتضمن انخفاض القيمة. يتم احتساب الأرباح والخسائر في بيان الربح أو الخسارة عندما يتم إلغاء احتساب أو تعديل أو انخفاض قيمة الأصل.

تتضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة للمجموعة على أرصدة لدى بنك ونقد وذمم تجارية وذمم مدينة أخرى.

ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى

ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى تمثل حق المجموعة في الحصول على مبلغ المقابل غير المشروط (أي، يتطلب مرور الوقت فقط لاستحقاق دفع هذا المقابل). تظهر الذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى، بمبلغ الفاتورة الأصلي، مطروحاً منه أي مخصصات لانخفاض القيمة.

النقد وما في حكمه

لأغراض التدفقات النقدية الموحدة، يتكون النقد وما في حكمه النقد، وأرصدة البنوك، وودائع قصيرة الأجل تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها.

إلغاء احتساب

يتم إلغاء احتساب الأصل المالي (أو، حسب مقتضى الحال، جزء من الأصل المالي أو جزء من مجموعة من الموجودات المالية المشابهة) (أي، إلغاؤها من بيان المركز المالي الموحد للمجموعة) عندما:

- ينتهي حق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية؛
- قيام المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل، أو عند التزامها بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل وبدون تأخير جوهري لطرف ثالث بموجب ترتيبات "تمرير"؛ سواء (أ) قامت المجموعة بنقل جميع مخاطر وعواائد الملكية الجوهرية المتعلقة بالأصل أو (ب) عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع مخاطر وعواائد الملكية الجوهرية للموجودات وعندما لا تملك السيطرة على الأصل، ولكنها قامت بنقل السيطرة على الأصل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ح) الأدوات المالية (تتمة)

١. الموجودات المالية (تتمة)

النقد وما في حكمه (تتمة)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة باحتساب مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة لجميع أدوات الدين غير المحفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. تستند الخسائر الائتمانية المتوقعة على الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة، وفقاً للعقد والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة تحصيلها، مخصومة بمعدل تقريري لمعدل الفائدة الفعلي الأصلي. التدفقات النقدية المتوقعة ستشمل تدفقات نقدية من بيع الضرادات المحفظة بها، أو التحسينات الائتمانية الأخرى التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الشروط التعاقدية.

بالنسبة للذمم التجارية المدينة وموجودات العقود، قامت المجموعة بتطبيق نهج مبسط، لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. ولذلك، لم تقم المجموعة بتبسيط التغيرات في مخاطر انتظام، ولكنها بدلاً من ذلك قامت باحتساب مخصص خسارة استناداً إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة بتاريخ نهاية كل سنة. لقد أنشأت المجموعة مصفوفة للمخصص، والتي تستند على واقع خبرة الخسارة الائتمانية السابقة للمجموعة، والتي تم تعديلها لعوامل النظرة المستقبلية الخاصة بالمدينين والبيئة الاقتصادية. تم تقديم إيضاحات إضافية فيما يتعلق بانخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة في الإيضاحين (٧) و (٢٧).

قد تعتبر المجموعة أيضاً بأن الموجودات المالية في حالة التغير في السداد عندما تشير المعلومات الداخلية أو الخارجية بأنه من غير المحمول بأن تستلم المجموعة المبالغ التعاقدية المستحقة بالكامل قبل الأخذ في الاعتبار أي تحسينات ائتمانية محفظة بها من قبل المجموعة. يتم شطب الموجودات المالية عندما لا يكن هناك توقعات معقولة لإسترداد التدفقات النقدية التعاقدية.

يتم تحديد انخفاض قيمة الموجودات المالية كالتالي:

- للموجودات بالقيمة العادلة، فإن انخفاض القيمة هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة، مطروحاً منها أي خسارة انخفاض في القيمة محاسبة سابقاً في بيان الدخل الشامل الموحد؛
- للموجودات بالتكلفة، فإن انخفاض القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصومة بسعر السوق الحالي على عائد أصل مالي مماثل؛ و
- للموجودات بالتكلفة المطفأة، فإن انخفاض القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

٢. المطلوبات المالية

الاحتساب المبدئي والقياس

يتم تصنيف المطلوبات المالية، عند الاحتساب المبدئي، كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو قروض وسلفيات، أو ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى، أو كمشتقات مالية مصنفة كأدوات تحوط في التحوط الفعال، أيهما أنساب.

يتم احتساب جميع المطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، وفي حالة القروض والسلفيات والذمم الدائنة، صافي من التكاليف المنسوبة مباشرةً للمعاملة.

تتضمن المطلوبات المالية للمجموعة على ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى [باستثناء مبالغ مستلمة من العملاء والتي تم تسويتها فقط من خلال تسليم الموجودات الغير مالية]. راجع إيضاح ٣ (س) (٢)، وقروض وسلفيات، وأدوات مالية مشتقة.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ج) الأدوات المالية (تتمة)

٤. المطلوبات المالية (تتمة)

القياس اللاحق

نهم تجارية دائنة ونهم أخرى تظهر النهم التجارية الدائنة والذمم الأخرى والمستحقات بالتكلفة، والتي تعد القيمة العادلة للبالغ التي يتوجب دفعها في الفترات المستقبلية للبضائع والخدمات المستلمة، سواء تم أو لم يتم استلام فوائير لها من قبل الموردين لصالح المجموعة.

القروض والسلفيات

بعد الاحتساب المبدئي، تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطئنة، ويتم احتساب أي فرق بين المتصلات (صافي من تكاليف المعاملة) والقيمة المسترددة في بيان الدخل الشامل الموحد على مدى فترة القرض باستخدام طريقة معدل الفائد الفعلي. يتم تصنيف الأقساط المستحقة خلال سنة واحدة ضمن المطلوبات المتداولة.

يتم احتساب الفائدة كمصاروف على أساس معدل العائد الفعلي، مع تضمين الفوائد غير المدفوعة في بند "نهم تجارية دائنة ونهم أخرى".

الأدوات المالية المشتقة وأنشطة التحوط

تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة، مثل عقود مقاييس أسعار الفائدة وعقود السلع الآجلة، ولذلك لتحوط مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر السلع الخاصة بها، على التوالي. يتم مبدئياً احتساب الأدوات المالية المشتقة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة، متضمنة على تكاليف المعاملة، ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. تعتمد طريقة احتساب الربح أو الخسارة الناتجة على ما إذا كان الأداة المشتقة مصنفة كأداة تحوط، وإذا كان الأمر كذلك، طبيعة البند الذي يتم تحوطه.

يتم تحديد احتساب التغيرات في القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة التي تم الدخول فيها لأغراض التحوط بحسب طبيعة علاقة التحوط. لأغراض محاسبة التحوط، تصنف الأدوات المالية المشتقة كتحوطات لكل مما يلي:

- (١) القيمة العادلة لأصل أو مطلوب محاسب (تحوط القيمة العادلة)، أو
- (٢) التدفقات النقدية المستقبلية المنسوبة للأصل أو المطلوب المحاسب أو الارتباطات المؤكدة (تحوط التدفقات النقدية).

معايير المجموعة لاحتساب الأدوات المالية المشتقة كتحوط تشمل:

- في بداية عملية التحوط، تقوم المجموعة رسمياً بتوثيق علاقة التحوط وأهداف واستراتيجية إدارة مخاطر المجموعة للقيام بالتحوط. يجب أن تشتمل عملية التوثيق على تعريف أداة التحوط، وبند التحوط ذو الصلة أو المعاملة، وطبيعة المخاطر التي يتم تحوطها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فعالية أداة التحوط في موازنة التعرض لتغيرات القيمة العادلة للبند المتحوط، أو التدفقات النقدية للمعاملة المتحوطة المنسوبة لمخاطر المتحوطة؛
- من المتوقع أن يكون التحوط ذو فاعلية عالية في تحقيق موازنة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المنسوبة لمخاطر التحوط، وبما يتنقى مع استراتيجية إدارة المخاطر الأصلية الموقعة لعلاقة التحوط تلك على وجه الخصوص؛
- بالنسبة لتحولات التدفقات النقدية، يجب أن تكون المعاملة المتوقعة الخاضعة للتحوط محتملة بشكل كبير، ويجب أن توضح التعرضات للتغيرات في التدفقات النقدية التي يمكن أن تؤثر جوهرياً على صافي الربح أو الخسارة المسجلة؛
- من الممكن قياس فعالية التحوط بموثوقية، وبمعنى آخر، القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط والقيمة العادلة لأداة التحوط يمكن قياسها بموثوقية؛ و

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

ح) الأدوات المالية (تنمية)

٢. المطلوبات المالية (تنمية)

- يجب تقييم التحوط على أساس مستمر، وتحديد أنه ذو فاعلية عالية، طوال فترة إعداد التقارير المالية.

يتم احتساب التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة التي يتم تصنيفها وأتأهلها كتحوطات للتدفقات النقدية، وتثبت بأنها ذات فاعلية عالية فيما يتعلق بمخاطر التحوط، ك Kidd منفصل ضمن حقوق الملكية كاحتياطي تحوط التدفقات النقدية. يتم احتساب الأرباح أو الخسائر غير المحققة لأي جزء غير فعال من معاملات تحوط التدفقات النقدية في بيان الدخل الشامل الموحد.

عند انتهاء الأدوات المالية المحوطة، أو بيعها، أو لم تعد تفي بمعايير محاسبة التحوط، فإن أي ربح أو خسارة متراكمة في حقوق الملكية تبقى في حقوق الملكية، وتحسب عندما يتم في النهاية احتساب المعاملة المتوقعة بالكامل في بيان الدخل الشامل الموحد. عندما لم يعد متوقعاً حدوث معاملة التحوط، فإن صافي الربح أو الخسارة المتراكمة المحاسبة في حقوق الملكية يتم تحويلها مباشرةً إلى بيان الدخل الشامل الموحد.

يتم تصنيف التغيرات في القيمة العادلة لأي من الأدوات المالية المشتقة غير المؤهلة لمحاسبة التحوط كمحفظة بها لغرض المتاجرة ويتم احتسابها مباشرةً في بيان الدخل الشامل الموحد.

الإلغاء والإحتساب

يتم إلغاء احتساب المطلوبات المالية عندما يتم إلغاء أو انتهاء الالتزامات التعاقدية.

٣. مقاصة الأدوات المالية

يتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط إذا كان هناك حق قانوني قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المحاسبة، حيث تنوي المجموعة التسوية على أساس صافي المبلغ، أو تحقيق الموجودات وسداد المطلوبات في الوقت ذاته.

ط) منافع الموظفين

بالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم المجموعة بعمل اشتراكات في نظام الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي، وهو نظام مساهمة ممول ومحدد. يتم احتساب مساهمات المجموعة في بيان الدخل الشامل الموحد في السنة المتعلقة بذلك. إن التزامات المجموعة محصورة في نطاق المبالغ المساهم بها في هذا النظام.

تحدد المجموعة منافع نهاية الخدمة للموظفين غير البحرينيين وفقاً لقانون العمل البحريني بناءً على رواتبهم عند ترك العمل وعدد سنوات الخدمة. لقد تم عمل مخصص لهذا المطلوب غير الممول، والذي يمثل نظام مزاياً محدد، عن طريق احتساب المطلوبات بافتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ إعداد التقارير المالية.

علاوة على ذلك، تم عمل مخصص كافي لاستحقاقات الموظفين وفقاً لقوانين العمل السائدة في البلدان المعنية التي تعمل فيها الشركات التابعة.

نظام مزاياً آلياً للادخار

تدبر المجموعة نظام الادخار الإجباري لموظفيها البحرينيين. إن التزامات المجموعة تكون محصورة في نطاق المبالغ المساهم بها في هذا النظام ويمثل نظام الادخار هذا نظام مساهمة ممول محدد.

ي) الضرائب
ضريبة الدخل الحالية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ي) الضرائب (تتمة)

يتم قياس ضريبة الدخل الحالية للموجودات والمطلوبات بالبالغ المتوقع استردادها من أو دفعها إلى السلطات الضريبية. إن معدلات الضرائب والقوانين الضريبية المستخدمة لحساب المبالغ هي تلك المطبقة، أو المطبقة بصورة أساسية بتاريخ إعداد التقارير المالية في الدول التي تعمل فيها المجموعة وتم تحقيق الدخل الخاضع للضريبة.

ضريبة الدخل الحالية المتعلقة بالبنود المحتسبة مباشرةً في الدخل الشامل الآخر أو حقوق الملكية يتم احتسابها في الدخل الشامل الآخر أو حقوق الملكية وليس في بيان الدخل الشامل الموحد. تقوم الإدارة بعمل تقييم بصورة دورية للمراعك المختلفة في إقرارات العائد الضريبية فيما يتعلق بالحالات التي تم فيها تطبيق الأنظمة الضريبية، والتي تخضع للتفسير ويتم عمل مخصصات لها حيثما كان ذلك مناسباً.

الضريبة المؤجلة

يتم احتساب الضريبة المؤجلة باستخدام طريقة المطلوبات لجميع الفروق المؤقتة في تاريخ إعداد التقارير المالية بين الوعاء الضريبي للموجودات والمطلوبات وقيمتها المدرجة لأغراض إعداد التقارير المالية.

يتم احتساب المطلوبات الضريبية المؤجلة لجميع الفروق الضريبية المؤقتة، باستثناء:

- حينما ينبع المطلوب الضريبي المؤجل من الاحتساب المبدئي للشهرة أو الأصل أو المطلوب في معاملة ليست دمج الأعمال، وفي وقت المعاملة، لم يؤثر على الربح المحاسبي أو الربح أو الخسارة الخاضعة للضريبة.

- فيما يتعلق بالفروق الضريبية المؤقتة المرتبطة بالاستثمارات في الشركات التابعة والشركات ذات الصلة والخصص في المشاريع المشتركة، بينما لا يمكن السيطرة على توقيت عكس الفروق المؤقتة، ومن المحتمل بأنه لا يمكن عكس الفروق المؤقتة في المستقبل القريب.

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروق المؤقتة القابلة للخصم والإعفاءات الضريبية غير المستخدمة المرحلة والخسائر الضريبية غير المستخدمة، إلى الحد الذي من المحتمل أن يكون فيه الربح الخاضع للضريبة متاح مقابل الفروق المؤقتة القابلة للخصم، ويمكن استخدام الإعفاءات الضريبية غير المستخدمة المرحلة والخسائر الضريبية غير المستخدمة، باستثناء ما يلي:

- حينما ينبع الأصل الضريبي المؤجل، والمتعلق بالفروق المؤقتة القابلة للخصم من الاحتساب المبدئي للأصل أو الموجود في معاملة ليست دمج الأعمال، وفي وقت المعاملة لم يؤثر على الربح المحاسبي أو الربح أو الخسارة الخاضعة للضريبة.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ نهاية كل سنة، وتفضل إلى الحد الذي لم يعد من المحتمل فيه السماح باستخدام الربح الخاضع للضريبة المتاح لجميع أو جزء من الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم إعادة تقييم الموجودات الضريبية المؤجلة غير المحاسبة في تاريخ نهاية كل سنة، ويتم احتسابها إلى الحد الذي يصبح فيه من المحتمل بأن تسمح الضريبة المستقبلية باسترداد الموجود الضريبي المؤجل.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة على أساس معدلات الضريبة المتوقع تطبيقها في السنة عند تحقيق الأصل أو تسوية المطلوب، على أساس معدلات الضريبة (والقوانين الضريبية) المعمول بها أو المطبقة بصورة أساسية بتاريخ نهاية السنة.

البنود المتعلقة بالضريبة المؤجلة المحاسبة خارج بيان الدخل الشامل الموحد يتم احتسابها خارج بيان الدخل الشامل الموحد. يتم احتساب بنود الضريبة المؤجلة المرتبطة بمعاملة معينة إما في الدخل الشامل الآخر أو مباشرةً في حقوق الملكية.

يتم مقاصة الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كان هناك حق قانوني لمقاصة الموجودات الضريبية الحالية مقابل المطلوبات الضريبية الحالية والضرائب المؤجلة المتعلقة بنفس المؤسسة الخاضعة للضريبة ونفس السلطة الضريبية.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ي) الضرائب (تتمة)

ضريرية المبيعات

يتم احتساب المصروفات والموجودات صافي من مبلغ ضريرية المبيعات، باستثناء

- عندما لا يمكن استرداد ضريرية المبيعات المتکدة على شراء الموجودات أو الخدمات من الهيئة الضريبية، وفي هذه الحالة، يتم احتساب ضريرية المبيعات كجزء من تكفة شراء الموجودات أو كجزء من بند المصروفات، حسب مقتضى الحال.

- عندما تظهر الدعم المدينة والدعم الدائنة، متضمنة مبلغ ضريرية المبيعات.

يتم تضمين صافي مبلغ ضريرية المبيعات القابلة للاسترداد من أو المستحقة الدفع للهيئة الضريبية كجزء من الدعم المدينة أو الدعم الدائنة في بيان المركز المالي.

ك) مخصصات

يتم احتساب المخصصات عند وجود مطلوب (قانوني أو متوقع) على المجموعة ناتج عن حدث سابق، ومن المحتمل أن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الاقتصادية لتسوية هذه المطلوبات، ووكان بالإمكان عمل تغير موافق لمبالغ هذه المطلوبات. حيثما تتوقع المجموعة استرداد بعض أو جميع المخصصات، على سبيل المثال بموجب عقد تأمين، يتم احتساب التسويات كأصل منفصل، ولكن فقط عندما تكون التسويات شبه مؤكدة. يتم عرض المصروفات المتعلقة بأي مخصصات في بيان الدخل الشامل الموحد، صافي من أي تسويات.

إذا كان تأثير القيمة الزمنية للأموال جوهري، فإنه يتم خصم المخصصات باستخدام معدلات ما قبل الضرائب الحالية التي تعكس، عندما يكون مناسباً، المخاطر المحددة للمطلوبات. عندما يستخدم الخصم، فإن الزيادة في المخصص نتيجة لمرور الزمن يتم احتسابها كتكلفة تمويل.

ل) أسهم الخزينة

تظهر أسهم الخزينة بسعر تكفة الشراء، ويتم اظهارها كخصم من حقوق الملكية. لا يتم احتساب أي ربح أو خسارة في بيان الدخل الشامل الموحد عند شراء أو بيع أو إصدار أو الغاء أسهم الخزينة. تعامل الأرباح الناتجة من إعادة البيع اللاحقة لأسهم الخزينة على أنها غير قابلة للتوزيع، ويتم تضمينها في احتياطي أسهم الخزينة. يتم تسوية أي خسارة ناتجة من إعادة البيع اللاحقة لأسهم الخزينة أو لـ مقابل احتياطي أسهم الخزينة، إن وجدت، ويتم احتسابها في الأرباح المستبقة إذا كان احتياطي أسهم الخزينة غير كافياً لتغطية الخسارة. يتم احتساب أي فرق بين القيمة الدفترية والمقابل المستلم، إذا تم إعادة إصدارها، في علاوه إصدار الأسهم. تم تنفيذ خطة خيار الأسهم التي تمت ممارستها خلال فترة إعداد التقارير المالية وفقاً لشروط أسهم الخزينة.

م) تكاليف الاقتراض

يتم رسملة تكاليف الاقتراض التي تنساب مباشرة إلى شراء أو بناء أو إنتاج الموجودات، والتي من الضروري أن تستغرق فترة زمنية طويلة لكي تكون جاهزة للاستخدام المقصود أو البيع كجزء من تكفة الموجودات المعنية. يتم احتساب جميع تكاليف الاقتراض الأخرى كمصروفات في الفترة التي يتم تكبدها. تتألف تكاليف الاقتراض من الفوائد والخسائر المتحققة من تسوية عقود مقاييس معدل الفائدة (باستثناء التغيرات في القيمة العادلة الغير متحققة) والتكاليف الأخرى التي يتم تكبدها فيما يتعلق بأقتراض الأموال.

ن) عقود الإيجار

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) باستخدام منهجية الآخر الرجعي المعدلة، وفقاً لذلك، فإن معلومات المقارنة المعروضة لم يتم تعديتها، أي استمر تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (١٧) و تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤). تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) و تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) بصورة منفصلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ن) عقود الإيجار (تتمة)

السياسة المطبقة ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩

عند بداية العقد، تقييم المجموعة ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إيجار. تعتبر الاتفاقية عقد إيجار ، أو تحتوي على صيغة إيجار ، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي. لتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف الإيجار وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

تم تطبيق هذه السياسة على العقود التي تم إبرامها في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكون الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكونات الإيجار ، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل. على الرغم من ذلك، بالنسبة لعقود إيجار الممتلكات، فقد اختارت المجموعة عدم فصل المكونات الأخرى عدا الإيجار، واحتساب الإيجار والمكونات الأخرى عدا الإيجار ذات العلاقة، كمكون إيجار واحد.

تحسب المجموعة أصل حق الانتفاع ومطلوب الإيجار بتاريخ بدء الإيجار. يتم قياس أصل حق الانتفاع مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من المبلغ الابتدائي لمطلوب الإيجار ، معدلاً لأي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، زائداً أي تكاليف مبدئية مباشرة متکبدة، وتقديرًا لتكلفة تفكك وإزالة الأصل المعنى، أو تأهيل الأصل المعنى أو الموقع الذي يقع فيه، مطروحاً أي حوالز إيجار مستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك على أصول حق الانتفاع بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية فترة الإيجار، إلا إذا كان الإيجار ينقل ملكية الأصل المعنى إلى المجموعة في نهاية فترة الإيجار، أو إذا كانت تكلفة أصل حق الانتفاع تعكس أن المجموعة ستمارس خيار الشراء. وفي هذه الحالة، سيتم استهلاك أصل حق الانتفاع على فترة العمر الافتراضي للأصل المعنى، والذي يتم تحديده على نفس أساس تحديد العمر الافتراضي للممتلكات والمعدات. بالإضافة لذلك، يتم تخفيض أصل حق الانتفاع دورياً من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، وبعدل لبعض حالات إعادة قياس مطلوب الإيجار.

يتم قياس مطلوب الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة الضمني في الإيجار، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة بسهولة، باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، فإن المجموعة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم.

تحدد المجموعة معدل الاقتراض الإضافي عن طريق الحصول على معدلات الفائدة من عدة مصادر تمويل خارجية، وتقوم بعمل بعض التسويات لتعكس شروط الإيجار ، ونوع الأصل المؤجر.

دفعات الإيجار المتضمنة في قياس مطلوب الإيجار تتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتقياس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لمارسته بشكل معقول. دفعات الإيجار في فترة التجديد الاختيارية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول. وغرامات الإنماء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم الإنماء مبكراً.

يتم قياس مطلوب الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغير في تقدير المجموعة للبالغ المتوقع أن يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنماء، أو إذا كان هناك تغيرات في الجوهر لدفعات الإيجار الثابتة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

(ن) عقود الإيجار (تنمية)

عندما يتم إعادة قياس مطلوب الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لأصل حق الانتفاع، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحد إذا كانت القيمة الدفترية لأصل حق الانتفاع قد تم تخفيضها للصفر.

تقوم المجموعة بعرض أصول حق الانتفاع التي لا تستوفي تعريف الاستثمار العقاري في بند "الممتلكات والآلات والمعدات"، ومطلوبات الإيجار في بند "القروض والسلفيات" في بيان المركز المالي الموحد.

الإيجارات قصيرة الأجل وإيجار الأصول ذات القيمة المنخفضة

اختارت المجموعة عدم احتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل. تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصرف بطريقة القسط السنوي الثابت على مدى فترة الإيجار.

السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٩
بالنسبة للعقود المبرمة قبل ١ يناير ٢٠١٩، حددت المجموعة ما إذا كانت الترتيبات تمثل، أو تحتوي على صيغة إيجار، بناءً على تقييم ما يلي:

- استيفاء الترتيبات كان يعتمد على استخدام أصول محددة أو أصول؛
- نقلت الترتيبات أصول حق الانتفاع. تقوم الترتيبات بنقل أصول حق الانتفاع، إذا تم استيفاء أحد الشروط التالية:
 - كان للمشتري القدرة أو الحق في تشغيل الأصل، مع الحصول أو السيطرة على قدر أكبر من جوهرى من المنتجات؛
 - كان للمشتري القدرة أو الحق في السيطرة على الوصول المادي للأصل، مع الحصول أو السيطرة على قدر أكبر من جوهرى من المنتجات؛
 - تشير الواقع والظروف إلى أنه كان من المستبعد أن يأخذ أحد الأطراف الأخرى قدرًا أكبر من الجوهرى من المنتجات.

كمستأجر
في فترة المقارنة، قامت المجموعة كمستأجر، بتصنيف الإيجارات التي نقلت بصورة جوهرية جميع مخاطر ومنافع الملكية، كإيجارات تمويلية. عندما يكون الأمر كذلك، يتم مدينًا قياس الأصول المستاجرة بمبلغ يساوي قيمتها العادلة أو القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار، أيهما أقل. الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار هي المدفوعات خلال فترة الإيجار التي كان المستأجر ملزمًا بتسيدها، باستثناء أي إيجار طاريء. بعد الاحتساب المبدئي، تم احتساب الأصول وفقًا للسياسة المحاسبية المطبقة على ذلك الأصل.

تم تصنيف الأصول المحظوظ بها بموجب الإيجارات الأخرى كإيجارات تشغيلية، ولم يتم احتسابها في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة. تم احتساب المدفوعات بموجب الإيجارات التشغيلية في بيان الربح أو الخسارة على أساس طريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. تم احتساب حواجز الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصرف الإيجار، على مدى فترة الإيجار.

س) إيرادات من عقود مبرمة مع العملاء
تعمل المجموعة في مجال تصنيع وبيع المنيوم في شكل سائل، وكذلك في شكل القصبان وألواح وسبائك. يتم احتساب الإيرادات من العقد المبرمة مع العملاء عندما يتم تحويل السيطرة على البضائع أو الخدمات إلى العميل بمبلغ يعكس المقابل الذي تتوقع المجموعة استحقاقه نظير تلك البضائع أو الخدمات. لقد استنتجت المجموعة بصفة عامة بأنها تعلم كرب المال في جميع ترتيبات إيراداتها نظرًا لأنها عادةً ما تسيطر على السلع والخدمات قبل نقلها إلى العميل.

تم تقديم الإيضاحات حول الإتجاهات المحاسبية الجوهرية المتعلقة بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء في الإيضاح ٤.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

س) إيرادات من عقود مبرمة مع العملاء (تنمية)

كما يجب استيفاء المعايير المحددة الموضحة أدناه قبل احتساب الإيراد:

بيع البضائع

احتساب الإيرادات الناتجة من بيع البضائع في الوقت الذي يتم فيه تحويل السيطرة على الأصل إلى العميل، بشكل عام عند تسليم البضائع. إن مدة الانتظار الاعتيادية هي ٣٠ يوماً من التسليم. تأخذ المجموعة في الاعتبار فيما إذا كانت هناك وعود أخرى في العقد تمثل التزامات أداء منفصلة، والتي يجب تخصيص جزء من سعر المعاملة لها. عند تحديد سعر المعاملة لبيع البضائع، تأخذ المجموعة في الاعتبار تأثير المقابل المتغير، وجود مكونات تمويل جوهرية، والم مقابل غير النقدي، والم مقابل المستحق الدفع للعملاء (إن وجد).

(١) المقابل المتغير

إذا كان المقابل في العقد يتضمن على مبلغ متغير، فإن المجموعة تقدر مبلغ المقابل الذي ستحصل عليه نظير نقل البضائع إلى العميل. يتم تقدير المقابل المتغير عند بداية العقد ويقيّد لحين يكون من المحتمل جداً عدم حدوث عكس لإيرادات الجوهرية في مبلغ الإيرادات المترافق المحسوبة عندما يتم حل حالة عدم التيقن المرتبطة به في وقت لاحق.

الخصومات الكمية

تقسم المجموعة الخصومات الكمية بأثر رجعي لبعض عملائها بمجرد أن تتجاوز كمية المنتجات المشتراء خلال الفترة الحد الأقصى المحدد في العقد. يتم مقاومة الخصومات مقابل المبالغ المستحقة الدفع من قبل العميل. لتقيير المقابل المتغير للخصومات المستقبلية المتوقعة الذي يستحقه، تطبق المجموعة طريقة المبلغ الأكثر احتمالاً للعقد ذات الحدود القصوى منفردة الكمية، وطريقة القيمة المتوقعة للعقود ذات الحدود القصوى لأكثر من كمية واحدة. إن الطريقة المختارة التي تتوقع بشكل أفضل مبلغ المقابل المتغير مدفوعاً أساساً بعدد الحدود القصوى للكمية الواردة في العقد. ومن ثم تقوم المجموعة بتطبيق المتطلبات المتعلقة بقييد التقديرات للمقابل المتغير، واحتساب مطلوب الإرجاعات للخصومات المستقبلية المتوقعة. لم تتم المجموعة باحتساب أي مطالبات للخصومات المستقبلية المتوقعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: لا شيء).

(٢) عنصر التمويل الجوهرى

بصفة عامة، تستلم المجموعة مبالغ مدفوعة مقدماً قصيرة الأجل من عملائها. باستخدام الوسيلة العملية في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، لا تقوم المجموعة بتعديل مبلغ المقابل الموعود لتأثير عنصر التمويل الجوهرى إذا كانت تتوقع، في بداية العقد، بأن الفترة بين نقل البضائع أو الخدمة الموعودة إلى العميل وعندما يدفع العميل لتلك البضائع أو الخدمة ستكون سنة واحدة أو أقل.

عندما تستلم المجموعة مبلغ مدفوع مقدماً طويلاً الأجل مقابل بيع الالمنيوم لفترة تتجاوز ١٢ شهراً، يتم خصم سعر المعاملة لهذه العقود، باستخدام المعدل الذي سيتم إظهاره في معاملة تمويل منفصلة بين المجموعة وعملائها عند بداية العقد، بالأخذ في الاعتبار عنصر التمويل الجوهرى.

ع) دخل الفوائد

يتم احتساب دخل الفوائد عند إستحقاق الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

ف) دخل آخر

يتم احتساب الدخل الآخر كدخل مستحق.

ص) رأس المال

التكاليف الإضافية المنسوبة لاصدار أسهم حقوق ملكية عادية يتم احتسابها كتخفيض في حقوق الملكية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٤. الاجتهادات والتقديرات والفرضيات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة يتطلب من مجلس الإدارة عمل اراء وتقديرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتلة، بتاريخ إعداد التقارير المالية. ومع ذلك، فإن عدم التيقن بشأن هذه الفرضيات والتقديرات يمكن أن يؤدي إلى نتائج قد تتطلب عمل تعديل جوهري للمبالغ الدفترية للموجودات أو المطلوبات التي قد تتأثر في القراءات المستقبلية.

الاجتهادات

في أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، اتخذ مجلس الإدارة الاجتهادات التالية، والتي لديها تأثيرات جوهرية على المبالغ المحاسبية في البيانات المالية الموحدة:

فرضية الاستمرارية

قام مجلس إدارة المجموعة بعمل تقييم لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس فرضية الاستمرارية وهو مقتضى بأن المجموعة لديها المصادر للاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور. وعلاوة على ذلك، فإن مجلس الإدارة ليس على علم بأي أمور جوهيرية غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكوكاً جوهيرية حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس فرضية الاستمرارية. ولذلك، تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس فرضية الاستمرارية.

أيرادات من عقود مبرمة مع عملاء تطبق المجموعة الأحكام في تحديد تأثيرات المقابل المتغير الذي قد يؤثر جوهرياً على تحديد مقدار وتوقيت الإيرادات من العقود مع العملاء.

ينشأ المقابل المتغير من عقود بيع البضائع التي تتضمن تخفيضات كمية، وعند تقدير المقابل المتغير، يتعين على المجموعة استخدام طريقة القيمة المتوقعة أو طريقة المبلغ الأكثر احتمالاً، استناداً إلى الطريقة التي تتبايناً بشكل أفضل المبلغ المقابل الذي تستحقه.

حددت المجموعة أن طريقة القيمة المتوقعة هي الطريقة المناسبة لاستخدامها في تقدير المقابل المتغير لبيع البضائع، نظراً لأن عقود عدد كبير من العملاء لديها خصائص مماثلة. إن الطريقة المختارة التي تتوقع بشكل أفضل مبلغ المقابل المتغير مدفوعاً أساساً بعدد من الحدود القصوى للكمية الواردة في العقد. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لم تبرم المجموعة أي عقد لبيع البضائع التي تشتمل على الخصومات الكمية.

التقديرات والفرضيات

إن الفرضيات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الأساسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ إعداد كل تقرير مالي، والتي لديها مخاطر هامة لتكون سبباً لتعديل جوهري للقيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة، موضوعة أدناه. تعتمد المجموعة في فرضياتها وتقديراتها على معايير متوفرة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. قد تتغير الظروف والفرضيات بشأن التطورات المستقبلية حسب تغيرات أو ظروف السوق الخارجية عن سيطرة المجموعة. وتتعكس مثل هذه التغيرات بالفرضيات عند حدوثها.

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للنفاذ التجارية المدينة تستخدم المجموعة مصفوفة مخصصة لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم التجارية المدينة. وتستند معدلات المخصص على عدد أيام التأخير في السداد لمجموعات من مختلف شرائح العملاء ذات أنماط خسارة متشابهة (أي حسب أنواع العملاء).

تستند مبدئياً مصفوفة المخصص على وقع الخبرة السابقة لمعدلات التعثر في السداد التي تم ملاحظتها في المجموعة. ستقوم المجموعة بمعايير المصفوفة لتعديل الخبرة السابقة للخسارة الائتمانية مع معلومات النظرة المستقبلية. فعلى سبيل المثال، إذا كان من المتوقع أن تتدحرج الظروف الاقتصادية (أي معدل التضخم) خلال السنة القادمة، مما قد يؤدي إلى زيادة عدد حالات التعثر في السداد في قطاع المستهلك، فإنه يتم تعديل معدلات التعثر في السداد السابقة. في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، يتم تحديث معدلات التعثر في السداد السابقة الملعوظة ويتم تحليل التغيرات في تقديرات النظرة المستقبلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٤ الاجتهادات والتقديرات والفرضيات المحاسبية الهامة (تتمة)

التقديرات والفرضيات (تتمة)

يعتبر تقدير العلاقة بين معدلات التغير في السداد السابقة الملوحظة، والظروف الاقتصادية المتوقعة، والخسائر الائتمانية المتوقعة من التقديرات الهامة. إن حجم الخسائر الائتمانية المتوقعة هو حساس للتغيرات في الظروف والأحوال الاقتصادية المتوقعة. قد لا تمثل الخبرة السابقة للمجموعة، والتباين بالظروف الاقتصادية، حالات التغير في السداد الفعلية للعملاء في المستقبل.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغ إجمالي الذمم التجارية المدينة ١٢٥,٥٧٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١٠٦,٤٠٨) وبلغ مخصص انخفاض القيمة ٣,٦٧٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٦,٦١٤) ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٩,٦٩٩) ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١٤٧) ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١٩٥) ألف دينار بحريني). سوف يتم احتساب أي فرق بين المبالغ الفعلية المحصلة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة في بيان الدخل الشامل الموحد.

انخفاض قيمة المخزون يظهر المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة المتوقع تحقيقها، أيهما أقل. عندما يصبح مخزون قطع الغيار قديماً أو متقداماً، أو إذا انخفضت أسعار بيعها، يتم عمل تقدير لصافي القيم المتوقع تحقيقها. يتم عمل هذا التقدير بشكل فردي على المبالغ الهامة. أما المبالغ غير هامة بشكل فردي ولكنها قديمة أو متقدمة، فيتم تقديرها بشكل جماعي، ويطبق المخصص وفقاً لنوع المخزون ودرجة التقادم أو انتهاء الصلاحية، بناءً على أسعار البيع المتوقعة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغ إجمالي المخزون لقطع الغيار ٣٢,٨٣١ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٢٥,٠٨١) مع مخصصات لقطع الغيار بطينة الحركة بمبلغ ١,٧٧٣ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١,٦٨١) ألف دينار بحريني). سوف يتم احتساب أي فرق بين المبالغ الفعلية المحققة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة في بيان الدخل الشامل الموحد.

تاريخ رسملة والأعمار الإنتاجية للعقارات والألات والمعدات يحدد مجلس إدارة المجموعة الأعمار الإنتاجية المقدرة وتاريخ رسملة عقاراتها وألاتها ومعداتها لحساب الاستهلاك. يتم تحديد هذه التقديرات بعد الأخذ في الاعتبار مرحلة إتمام الموجودات، ما إذا كان الموجود جاهزاً للاستخدام والمدة المتوقعة فيها استخدام الموجودات أو التأكل والتقادم التجاري. يقوم مجلس الإدارة على أساس سنوي بمراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية ويتعدل مخصص الاستهلاك المستقبلي، عندما تعتقد الإدارة بأن الأعمار الإنتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

انخفاض قيمة العقارات والألات والمعدات تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ إعداد كل تقدير مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت انخفاض قيمة أصل محدد. إذا وجد مثل هذا الدليل، أو عندما يتطلب عمل فحص سنوي لانخفاض قيمة الأصل، تقوم المجموعة بعمل تقييم لمبلغ الأصل القابل للاسترداد. إن القيمة القابلة للاسترداد للأصل هي القيمة العادلة للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها المستخدمة، أيهما أعلى، وهي محددة للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل غير منتج للتدفقات النقدية والتي هي مستقلة إلى حد بعيد عن تلك الأصول الأخرى أو مجموعة من الأصول. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن قيمتها القابلة للاسترداد، فإن الأصل يعتبر منخفض القيمة، ويتم اظهار الأصل بالمبلغ القابل للاسترداد.

عندما يتم تقييم القيمة المستخدمة للأصل، فإن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة يتم تخفيضها إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم والذي يعكس التقييمات الحالية للسوق للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر الخاصة بالأصل. يتم إعداد التدفقات النقدية لفترةخمس سنوات القادمة ولا تتضمن على أنشطة إعادة الهيكلة التي لم تلتزم بها المجموعة بعد. يتم احتساب وتطبيق معدل النمو طوويل الأجل للتدفقات النقدية المستقبلية بعد السنة الخامسة. لا يعتقد مجلس الإدارة بأن هناك أي انخفاض في قيمة العقارات والألات والمعدات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و٣١ ديسمبر ٢٠١٨ على التوالي.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٤ الاجتهادات والتقديرات والفرضيات المحاسبية الهامة (تتمة)

التقديرات والفرضيات (تتمة)

الضرائب

يتم احتساب الموجودات الضريبية الموزجة عن جميع الخسائر الضريبية غير المستخدمة إلى الحد الذي من المحتمل أن يكون فيه الربح الخاضع للضريبة متاح مقابل الخسائر التي يمكن استخدامها. إن تحديد مبالغ الموجودات الضريبية الموزجة التي من الممكن احتسابها، يتطلب من الإدارة عمل تقديرات واتخاذ أحكام، على أساس التقويم المرجح ومستوى الأرباح الخاضعة للضريبة في المستقبل، بالإضافة إلى استراتيجيات التخطيط الضريبي في المستقبل.

الإيجارات

تحديد مدة عقد الإيجار، ما إذا كانت المجموعة على يقين معقول من ممارسة خيارات التمديد. لتفاصيل راجع إيضاح ٢١.

٥ عقارات وألات ومعدات

المجموع بألاف الدنانير البحرينية	موجودات قيد التنفيذ بألاف الدنانير البحرينية	آلات ومعدات أخرى بألاف الدنانير البحرينية	محطة توليد الكهرباء بألاف الدنانير البحرينية	أراضي ومبانٍ بألاف الدنانير البحرينية
٣,٠٥٤,٤٧٢	١,٠٢٢,٦٠٤	١,٣٠١,٢٠٤	٤٣٩,٩٣٩	٢٩٠,٧٧٥
٥,٢٧٩	-	٢,٧٨٥	-	٢,٤٩٤
٣,٠٥٩,٧٥١	١,٠٢٢,٦٠٤	١,٣٠٣,٩٨٩	٤٣٩,٩٣٩	٢٩٣,٢١٩
٢٣٥,٥٠٤	٣١٢,٦٨٧ (١,٢٣٦,٤٦٩)	٢١,٦٥٦ ٧٢٧,٤٤٣ (٧,٦٥٠)	١٢٦ ٣٤٤,١٥٩ (٩,١٠٣)	١,٠٣٥ ١٦٤,٨٦٧ -
(١٦,٧٥٣)				
٣,٣٧٨,٥٠٢	٩٨,٨٢٢	٢,٠٤٥,٤٣٨	٧٧٥,١٢١	٤٥٩,١٢١
١,٣٤٨,٤١٩	-	٩١٦,٥٥٩	٢٩٩,١١٤	١٣٢,٧٤٦
٨٠,٣٤٥	-	٥٩,٧٦٤	١٢,١١٣	٨,٤٦٨
(١٢,٤١٢)	-	(٧,١٨١)	(٥,٢٣١)	-
١,٤١٦,٣٥٢	-	٩٦٩,١٤٢	٣٠٥,٩٩٦	١٤١,٢١٤
١,٩٦٢,١٥٠	-	١,٠٧٩,٢٩٦	٤٦٩,١٢٥	٤١٧,٩٠٧

التكلفة:

في ١ يناير ٢٠١٩
احتساب حق استخدام الأصول عند
التطبيق المبني للمعيار الدولي
لإعداد التقارير المالية رقم (١١)
الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠١٩

**إضافات
تحويلات
استبعادات**

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الاستهلاك والإطفاء:
في ١ يناير ٢٠١٩
مخصص السنة
متعلق بالاستبعادات

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

صافي القيمة الدفترية:
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٥ عقارات وألات ومعدات (تتمة)

المجموع بألف الدينار البحرينية	موجودات قيد التنفيذ بألف الدينار البحرينية	آلات ومعدات أخرى بألف الدينار البحرينية	محطة توليد الكهرباء بألف الدينار البحرينية	أراضي ومباني بألف الدينار البحرينية
٢,٥٣٨,٥٠٢	٥٥٠,٩٥٦	١,٢٦٤,٨٥٥	٤٣٣,٢٧٢	٢٨٩,٤١٩
٥٢٥,٨٤٥	٥٠٧,٦٨٠	١٥,٣٨٢	٢,١٦٨	٦١٥
-	(٣٦,٠٣٢)	٢٨,٥٢٣	٦,٧٧١	٧٣٨
(٩,٨٧٥)	-	(٧,٥٥٦)	(٢,٢٧٢)	(٤٧)
٣,٠٥٤,٤٧٢	١,٠٢٢,٦٠٤	١,٣٠١,٢٠٤	٤٣٩,٩٣٩	٢٩٠,٧٢٥
١,٢٩٢,٣٠١	-	٨٧٧,٥٥٤	٢٨٨,٥٠٨	١٢٦,٢٣٩
٦٤,٨٢٥	-	٤٦,١٤٠	١٢,١٤٦	٦,٥٣٩
(٨,٧٠٧)	-	(٧,١٣٥)	(١,٥٤٠)	(٣٢)
١,٣٤٨,٤١٩	-	٩١٦,٥٥٩	٢٩٩,١١٤	١٣٢,٧٤٦
١,٧٠٦,٠٥٣	١,٠٢٢,٦٠٤	٣٨٤,٦٤٥	١٤٠,٨٢٥	١٥٧,٩٧٩

التكلفة:
في ١ يناير ٢٠١٨
إضافات
تحويلات
استبعادات

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الاستهلاك والإطفاء:
في بداية السنة
مخصص السنة
متعلق بالاستبعادات

في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية:
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يشتمل صافي القيمة الدفترية للأراضي والمباني أصول حق الانتفاع بمبلغ ٣,٣٤٥ ألف دينار بحريني تتعلق بعقارات مستأجرة لا تستوفي تعريف العقارات الاستثمارية.

الأراضي والمباني
تشتمل الأراضي والمباني على أراضي مملوكة ملكاً حرّاً بتكلفة قدرها ٤٥٣ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٤٥٣ ألف دينار بحريني).

أصول حق الانتفاع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يشتمل صافي القيمة الدفترية للأراضي والمباني، والآلات والمعدات الأخرى على أصول حق الانتفاع بمبلغ ٣,٣٤٥ ألف دينار بحريني و ٢,٧٠٩ ألف دينار بحريني على التوالي.

تستخدم المجموعة أرض مستأجرة من حكومة مملكة البحرين لخطوط عملياتها ٣ و ٤ و ٥ وأرض مستأجرة من شركة نفط البحرين ش.م.ب. (مقلة) (بايكو) لعمليات الكلسنة، وعقود الإيجار هذه من دون مقابل. كما تم تأجير الأرض المستخدمة لبناء الخط ٦ من حكومة البحرين لمدة ٢٥ سنة اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٤ بإيجار سنوي يبلغ ٦٢,٩٠٥ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣١,٤٥٢ ألف دينار بحريني). يخضع هذا المعدل للتغير كل ٥ سنوات، بناءً على التعليم الصادر عن الحكومة. تم عرض هذا الإيجار كجزء من أصول حق الانتفاع للممتلكات والآلات والمعدات.



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٥ عقارات وألات ومعدات (تتمة)

استهلاك إطفاء

تم تخصيص مخصص الاستهلاك والإطفاء على تكلفة المبيعات، والمصروفات الإدارية، ومصروفات البيع والتوزيع في بيان الدخل الشامل الموحد على النحو التالي:

٢٠١٨ بألاف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينار البحرينية	تكلفة المبيعات مصروفات عمومية وإدارية مصروفات البيع والتوزيع
٦٤,٨٢٢	٧٨,٢١٧	
٣	٢,٠٩٦	
-	٣٢	
٦٤,٨٢٥	٨٠,٣٤٥	

رسملة تكاليف مشروع التوسعة

تم الانتهاء بشكل كبير من بناء مشروع توسيعة الخط السادس في شهر ديسمبر ٢٠١٩. خلال السنة، تم تحويل القيم الدفترية المتعلقة بمشروع توسيعة الخط السادس إلى بنود أرض ومباني، ومحطة توليد الكهرباء، ومتناكلات وألات ومعدات أخرى، وذلك بمبلغ ١٦٢,٣٨١ ألف دينار بحريني و ٣٤٢,٢٦٩ ألف دينار بحريني و ٧٠٤,٦٥٨ ألف دينار بحريني على التوالي. الموجبات قيد التنفيذ تشمل مبلغ ٥٥,١٩٥ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٥٧٣,٥٠٥ ألف دينار بحريني) تتعلق بمشروع توسيعة الخط السادس. تم تمويل مشروع التوسعة عن طريق قرض لأجل مشترك وكذلك قرض إتحاد ائتمان للتصدير. بلغت تكاليف الإقراض ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ التي تمت رسملتها ٣٤,٤٠١ ألف دينار بحريني في (٢٠١٨: ٢٨,٢٥٩ ألف دينار بحريني). بلغ معدل الفائدة الفعلية المستخدم لتحديد قيمة تكاليف الإقراض المؤهلة للرسملة من %٠,٥٥ إلى %٦,٠٥ (٢٠١٨: %٠,٥٥ إلى %٦,١٧) لقروض محددة الغرض ومن %٢,٢٠ إلى %٣,٥٠ (٢٠١٨: لا شيء) للقروض العامة.

عقارات وألات ومعدات أخرى قيد الإنجاز
خلال السنة، بدأت المجموعة إنشاء مصنع لبطانة الأوعية المستخدمة (SPL)، للتخلص منها بأمان، حسب الاتفاق مع المجلس الأعلى للبيئة في البحرين. بلغت التكاليف المتقدمة حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ما مجموعه ٢,٨٩١ ألف دينار بحريني.

٢٠١٨ بألاف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينار البحرينية	٦ المخزون
٧٣,٨٢٠	١٩,٧٩٤	مواد خام
٦٦,٤٥٩	٦٨,١٥٨	أعمال قيد التنفيذ
٤٢,٧٨١	٤٦,٧٧١	بضائع قيد التحصيل
٥٩,٧٦٩	٥٥,٣٧٤	بضائع تامة الصنع
٢٢,٤٠٠	٣١,٠٥٨	قطع الغيار [صافي من مخصص بقيمة قدره ١,٧٧٣ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١,٦٨١ ألف دينار بحريني)]
٢٦٦,٢٢٩	٢٢١,١٥٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٦ المخزون (نهاية)

فيما يلي التغيرات في مخصص قطع الغيار البطيء الحركة:

٢٠١٨	٢٠١٩
بألف الدنانير	بألف الدنانير
البحرينية	البحرينية
١,٦٢٩	١,٦٨١
٩١	٩٢
(٣٩)	-
١,٦٨١	١,٧٧٣

في ١ يناير
مخصص السنة في تكلفة المبيعات
مبالغ مشطوبة مقابل المخصص
في ٣١ ديسمبر

٧ دعم تجارية مدينة وذمم أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩
بألف الدنانير	بألف الدنانير
البحرينية	البحرينية
٨٥,٨٥٦	١١٥,٢٢٩
١٣,٩٣٨	٨,٦٧٣
٩٩,٧٩٤	١٢٣,٩٠٢
١٢,٩٢٦	١,١٠٦
٨,٢٩٨	١,٣٤٠
٩,٥٠٤	٧,٤٦٩
-	٢١,٦٥٨
١٣٠,٥٢٢	١٥٥,٤٠٠

دعم تجارية مدينة - دعم أخرى [صافي من مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
بمبلغ وقدره ٢٦٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣,٢٠١ ألف دينار بحريني)]
دعم تجارية مدينة - أطراف ذوي علاقة [صافي من مخصص الخسائر الائتمانية
المتوقعة بمبلغ وقدره ٣,٤١٣ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣,٤١٣ ألف دينار بحريني)]
(إيضاح ٢٧)

سلف للموردين
مبالغ مدفوعة مقدماً للموردين
دعم مدينة أخرى [صافي من مخصص بمبلغ وقدره ١٤٧ ألف دينار بحريني
(٢٠١٨: ١٩٥ ألف دينار بحريني)]
ضريبة القيمة المضافة مستحقة القبض

فيما يلي التغيرات في مخصص الدعم التجاري المدينة والذمم الأخرى المشكوك في تحصيلها:

نعم مدينة أخرى	نعم تجارية مدينة
٢٠١٨	٢٠١٩
بألف الدنانير	بألف الدنانير
البحرينية	البحرينية
٤٥	١٩٥
١٥٠	-
-	-
-	(٤٨)
١٩٥	١٤٧
٢٠١٨	٢٠١٩
بألف الدنانير	بألف الدنانير
البحرينية	البحرينية
٢,٧٠٢	٦,٦١٤
٣,٩٣١	-
-	(٢٥٣)
(١٩)	(٢,٦٨٤)
٦,٦١٤	٣,٦٧٧

في ١ يناير
مخصص خلال السنة
عكس خلال السنة
مبالغ مشطوبة مقابل المخصص
في ٣١ ديسمبر

لآخر لغاية السنة، تم تحصيل الدعم التجاري المدينة غير منخفضة القيمة بـ ٨٩,٦٣٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٥٠,٧٥٣ ألف دينار بحريني). من المتوقع استرداد الدعم التجاري المدينة غير منخفضة القيمة بالكامل بناء على الخبرات السابقة.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٨ أرصدة لدى بنوك ونقد

٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية
٢٢,٤٤٨	٢٩,٩٦٨
٢٤,٩٤٤	٤١,١٩١
٥٦,٤٠٠	١٠٠,٨٥
٦٥	٨٥
١٠٣,٨٥٧	٨١,٣٢٩

نقد لدى البنوك:
 - حسابات جارية
 - حسابات تحت الطلب
 - ودائع قصيرة الأجل
 نقد في الصندوق

يتم الاحتفاظ بجزء كبير من الأرصدة البنكية لدى مؤسسات مالية في مملكة البحرين، وهذه الأرصدة هي بالدينار البحريني والدولار الأمريكي واليورو. تكتسب الحسابات تحت الطلب فائدة، وتراوح معدل الفائدة الفعلية بين ٣٪٠ إلى ٢١٪٠ كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٢٠٠,٠٧٧٪). تتحمل الودائع قصيرة الأجل فوائد تتراوح بين ١٪٠ إلى ٥٪٠ سنويًا (٢٠١٨: ٢,٥٪٠ إلى ٤,٥٪٠ سنويًا) ولديها تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر.

٩. رأس المال

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
١٤٢,٠٠٠	١٤٢,٠٠٠

المصرح به
٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم
الصادر والمدفوع بالكامل
١,٤٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم

فيما يلي توزيع حصة الملكية (باستثناء أسهم خزينة):

٢٠١٨			٢٠١٩			الفترة
% من إجمالي رأس المال القائم	عدد المساهمين	عدد الأسهم	% من إجمالي رأس المال القائم	عدد المساهمين	عدد الأسهم	
٤,٦١	٣,٣٥٤	٩٥,١٦٨,٩٤٩	٤,٦٥	٣,١٩٦	٩٢,٨٢٢,٨٤٢	أقل من ١٪٠
٤,٦٢	٣	٩١,٤٣١,٥١	٥,٥٥	٣	٧١,٣٧٣,٩٠	من ١٪٠ إلى ٥٪٠
-	-	-	-	-	-	من ٥٪٠ إلى ٢٠٪٠
٤٠,٧٣	١	٢٩٢,٨٠٤,٠٠	٤٠,٧٧	١	٢٩٢,٨٠٤,٠٠	من ٢٠٪٠ إلى ٥٠٪٠
٦٩,٧٤	١	٩٨٥,١٩٣,٠٠	٦٩,٧٦	١	٩٨٥,١٩٣,٠٠	من ٥٠٪٠ فما فوق
١٠٠,٠٠	٣,٣٥٥	١,٤١٢,٧٤٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٣,١٩٧	١,٤١٢,٧٤٠,٠٠	

أقل من ١٪٠
من ١٪٠ إلى ٥٪٠
من ٥٪٠ إلى ٢٠٪٠
من ٢٠٪٠ إلى ٥٠٪٠
من ٥٠٪٠ فما فوق

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٩ رأس المال (تتمة)

- ١) تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.
- ٢) مجموع الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ يبلغ ١,٢٥٠,٠٠٠ سهماً (٢٠١٨: ١,٢٠٠,٠٠٠ سهماً).
- ٣) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، كانت شركة سابك للاستثمارات الصناعية، وهي شركة زميلة، تحفظ بما مجموعه ٦٢٠,٦٢ من أسهم رأس مال الشركة.

١٠ أسهم الخزينة

فيما يلي أسهم الخزينة المحفظة بها من قبل المجموعة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد:

٢٠١٨		٢٠١٩	
بألف الدينار	عدد الأسهم	بألف الدينار	عدد الأسهم
٤,٨٠٠	٧,٣٩٧,٠٠٠	٣,٩٤٤	٧,٨٠٠,٢٦٣

- ١) تتضمن أسهم الخزينة على ٦٩٧,٠٠٠ سهم (٢٠١٨: ٦٩٧,٠٠٠ سهم) متعلقة بالأسهم الفائضة من خطة حواجز أسهم الموظفين [إيضاح ١٧ (ج)].
- ٢) المعاملات التي تمت بتاريخ بعد ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بما مجموعه ٣١,٣٠٠ أسهم، لم يتم احتسابها في أسهم الخزينة للسنة (٢٠١٨: ١٦,٠٠٠ سهم).
- ٣) وافق مجلس الإدارة على قيام الشركة بشراء أسهمها بتكلفة إجمالية وقدرها ١٠,٠٠٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١٠,٠٠٠ ألف دينار بحريني). كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغت الالتزامات المتبقية بقيمة ٢,٢٥٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٢,٢٥٠ ألف دينار بحريني) لغرض شراء الشركة لأسهمها.

١١ العائد لكل سهم

يتم احتساب العائد الأساسي لكل سهم في الأرباح بقسمة الربح أو الخسارة للسنة العائدة إلى حاملي الأسهم العادية للمجموعة، على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة، باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المشتراء من قبل المجموعة والمحفوظ بها كأسهم خزينة، على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	الربح للسنة - ألف دينار بحريني
٥٩,٧٥٥	٥,٣٧٩	
١,٤١٥,٦٣٦	١,٤١٢,٩٠٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة، صافي من أسهم الخزينة - ألف الأسهم
٤٢	٤	العائد الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

إن العائد الأساسي والمخفض لكل سهم متساويان، حيث لم تقم المجموعة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض.

لم تكن هناك أية معاملات أخرى تتعلق بالأسهم العادية أو الأسهم العادية المحتملة بين تاريخ بيان المركز المالي وتاريخ الانتهاء من إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

١٢ احتياطي قانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية البحريني من الشركات تحويل ١٠٪ من ربحها السنوي إلى الاحتياطي القانوني حتى يعادل الاحتياطي القانوني ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. تم عمل الاحتياطي القانوني الذي يعادل ٥٠٪ من رأس المال المدفوع بتحويل أرباح السنوات السابقة. لذلك لم يتم عمل أية تحويلات أخرى للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. لا يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأغراض التوزيع، إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحريني.

١٣ احتياطي رأس المال

تم عمل هذا الاحتياطي من فائض استبعاد العقارات والألات والمعدات في السنوات السابقة. إن توزيع هذا الاحتياطي خاضع لموافقة المساهمين.

١٤ أرباح أسهم موصى بتوزيعها ومدفوعة

في اجتماع مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠٢٠، اقترح مجلس الإدارة دفع أرباح أسهم نهاية بواقع ٠٠٠١ دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وباجمالي ١,٤١٢ ألف دينار بحريني المتعلقة بسنة ٢٠١٩.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٨، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة بدفع أرباح أسهم نهاية بواقع ٠٠٢٦ دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وباجمالي ٣٦,٨٠٦ ألف دينار بحريني المتعلقة بسنة ٢٠١٧، والتي تم دفع مبلغ ٣٦,٧٢٠ ألف دينار بحريني منها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وتم عكس الفائض البالغ ٨٦ ألف دينار بحريني.



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

١٥ قروض وسلفيات

٢٠١٨	٢٠١٩	المجموع بألف الدنانير البحرينية	المجموع بألف الدنانير البحرينية	المتداولة بألف الدنانير البحرينية	غير المتداولة بألف الدنانير البحرينية
٤٨٨,٨٠٠	-	٥٦٤,٠٠٠	٢٣,٨٤٠	٥٣٠,١٩٠	-
١١٤,٥٢١	١٢٤,٧٤٩	١٠,٨٤٨	١١٣,٩٠١	-	تسهيل قرض لأجل الخط ٦ [١]
٩٨,٣١٦	١١١,٠٠٤	٩,٦٥٣	١٠١,٣٥١	-	تسهيل قرض لأجل إعادة تمويل الخط ٦ [٢]
١٦,٥٤٢	١٦,٤٠١	١,٤٢٦	١٤,٩٧٥	-	قرض يورو سيرف الخط ٦ [٣]
١٧,٦٩٥	١٨,٩٢٤	١,٩٩٢	١٦,٩٣٢	-	قرض دولار أمريكي سيرف الخط ٦ [٣]
٤٠,٠٨٥	٥٠,١٩٢	٥,١٧٦	٤٥,٠١٦	-	تسهيل هيرمس ١ كوفرد الخط ٦ [٤]
٣٥,٨٠٥	٤٥,٥٧٩	٥,٠٦٤	٤٠,٥١٥	-	تسهيل هيرمس ٢ كوفرد الخط ٦ [٥]
٣٣,٠٧٨	٣٠,٢٠٨	٣,٨٢٦	٢٦,٣٨٢	-	تسهيل بي بي اي اي كوفرد الخط ٦ [٦]
٦٣,٩٠١	٨٤,٨٦٢	٨٤,٨٦٢	-	-	تسهيل اي دي سي كوفرد الخط ٦ [٧]
٩٠,٨٧٤٣	١,٠٤٥,٩١٩	١٥٦,٦٨٧	٨٨٩,٢٣٢	-	مجموع القروض والسلفيات
(٤٨,٣٦٢)	(٤٣,٤٣٨)	(٤,٧٤٣)	(٣٨,٦٩٥)	-	مطروحاً منها: تكاليف المعاملة غير المطفأة
٨٦٠,٣٨١	١,٠٠٢,٤٨١	١٥١,٩٤٤	٨٥٠,٥٣٧	-	صافي القروض والسلفيات
٧٨٥,٨٧٧	٨٥٠,٥٣٧	-	-	-	تستحق بعد سنة واحدة
٧٤,٥٠٤	١٥١,٩٤٤	-	-	-	تستحق خلال سنة واحدة
٨٦٠,٣٨١	١,٠٠٢,٤٨١	-	-	-	

[١] تسهيل قرض لأجل الخط ٦

خلال ٢٠١٦، دخلت المجموعة في تسهيل قرض لأجل مع مجموعة من المؤسسات المالية بقيمة ١,٥ مليار دولار أمريكي تتألف من شريحتين: بمبلغ وقدره ٨٨٢ مليون دولار أمريكي كتسهيل انتاماني تقليدي، ومبلغ وقدره ٦١٨ مليون دولار أمريكي كتسهيل اجارة إسلامي. إن بنك أبوظبي الوطني هو وكيل التسهيلات العالمية وبنك الرياض هو وكيل الاستثمار. تم الحصول على هذا القرض لتمويل متطلبات المصروفات الرأسمالية لمشروع التوسيع للخط ٦. تم سداد القرض بالكامل في نوفمبر ٢٠١٩ من عائدات تسهيلات القروض لأجل الجديدة كما هو موضح في إيضاح ١٥ [٢] أدناه. يتحمل تسهيلات القرض لأجل فائدة بنسبة ليبور زاندا ٢٠١٨ (٢٠١٨: ليبور زاندا ٣,٢٥٪).

[٢] تسهيل قرض لأجل إعادة تمويل لأجل الخط ٦

في ٢٩ أكتوبر ٢٠١٩، دخلت المجموعة في تسهيل قرض لأجل جديد مع مجموعة من المؤسسات المالية بقيمة ١,٥ مليار دولار أمريكي تتألف من شريحتين؛ ٥٩٠ مليون دولار أمريكي كتسهيل انتاماني تقليدي و ٩١٠ مليون دولار أمريكي كتسهيل إجارة إسلامي. إن بنك الخليج الدولي هو وكيل التسهيلات العالمية ووكيل الاستثمار. تم الحصول على هذا القرض لسداد جميع المبالغ التي اقترضتها المجموعة بموجب القرض لأجل كما هو موضح في إيضاح ١٥ [١] أدناه. يسدد القرض على ستة عشر قسط نصف سنوية ابتداء من شهر أبريل ٢٠٢٠. يتحمل تسهيل القرض الجديد فائدة بنسبة ليبور زاندا ٣,٠٠٪ (٢٠١٨: لا شيء).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٥ قروض وسلفيات (نتمة)

[٣] قرض يورو والدولار الأمريكي سيرف في تاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٧، دخلت المجموعة في تمويل انتeman صادرات (تسهيلات سيرف كوفرد) مع مجموعة من المؤسسات المالية بمبلغ وقدره ٣١٤ مليون يورو وبلغ وقدره ٣١٠ مليون دولار أمريكي. كوميرز فاينانس آند كوفرد بوند آس. أي، هو وكيل هذا التسهيل. تم الحصول على هذا القرض لتمويل متطلبات المصاروفات الرأسمالية لمشروع توسيع الخط ٦. يسدّد القرض على أربعة وعشرين قسط نصف سنوي ابتداءً من ديسمبر ٢٠١٩. قرض يورو سيرف وقرض الدولار الأمريكي سيرف يتحملان فائدة بنسبة يوربيور زاندا ٦٥٪ (٢٠١٨: يوربيور زاندا ٦٥٪) وليبور زاندا ٩٠٪ (٢٠١٨: ليبور زاندا ٩٠٪) على التوالي.

[٤] تسهيلات هيرمس ١ كوفرد الخط ٦ في تاريخ ٣٠ أبريل ٢٠١٧، دخلت المجموعة في تمويل انتeman صادرات (تسهيلات يولر هرمس كوفرد) مع سيتي بنك آن. أي لندن بمبلغ ٥٠ مليون يورو. وكيل التسهيل هو كوميرز فاينانس آند كوفرد بوند آس. أي، تم الحصول على هذا التسهيل لتمويل متطلبات المصاروفات الرأسمالية لمشروع توسيع الخط ٦. يسدّد القرض على أربعة وعشرين قسط نصف سنوي ابتداءً من أكتوبر ٢٠١٩. تسهيلات هيرمس ١ كوفرد يتحمل فائدة بنسبة يوربيور زاندا ٥٥٪ (٢٠١٨: يوربيور زاندا ٥٥٪).

[٥] تسهيلات هيرمس ٢ كوفرد الخط ٦ في تاريخ ٢٤ أكتوبر ٢٠١٧، دخلت المجموعة في تمويل انتeman صادرات (تسهيلات يولر هرمس كوفرد) مع كومرز بنك بمبلغ ٤٧ مليون يورو. وكيل التسهيل هو كوميرز فاينانس آند كوفرد بوند آس. أي، تم الحصول على هذا التسهيل لتمويل متطلبات المصاروفات الرأسمالية لمشروع توسيع الخط ٦. يسدّد القرض على عشرين قسط نصف سنوي ابتداءً من يوليو ٢٠١٩. تسهيلات هيرمس ٢ كوفرد يتحمل فائدة بنسبة يوربيور زاندا ٥٥٪ (٢٠١٨: يوربيور زاندا ٥٥٪).

[٦] تسهيلات بي بي أي كوفرد في تاريخ ٢ يناير ٢٠١٨، دخلت المجموعة في اتفاقية تمويل انتeman صادرات بمبلغ ١٥٦ مليون يورو. بنك ستاندرد تشارترد بنك هو وكيل التسهيل والمقرضون هم سيتي بنك إن أي لندن وكردت اجريكول كوربوريت انفسنت بنك وستاندرد تشارترد بنك. تم الحصول على هذا القرض لتمويل متطلبات المصاروفات الرأسمالية لمشروع توسيع الخط ٦. يسدّد القرض على عشرين قسط نصف سنوي ابتداءً من شهر يوليو ٢٠١٩. تسهيلات بي بي أي كوفرد يتحمل فائدة بنسبة يوربيور زاندا ٦٠٪ (٢٠١٨: يوربيور زاندا ٦٠٪).

[٧] تسهيلات اي دي سي كوفرد الخط ٦ في تاريخ ١٧ أكتوبر ٢٠١٨، دخلت المجموعة في اتفاقية تمويل انتeman صادرات مع سيتي بنك إن أي الفرع الكندي بمبلغ ١٣٦ مليون دولار أمريكي. سيتي بنك إن أي هو وكيل التسهيل. تم الحصول على هذا القرض لتمويل متطلبات المصاروفات الرأسمالية لمشروع توسيع الخط ٦. يسدّد القرض على عشرين قسط نصف سنوي ابتداءً من أكتوبر ٢٠١٩. تسهيلات اي دي سي كوفرد الخط ٦ تحمل فائدة بنسبة ليبور زاندا ٧٢٥٪ (٢٠١٨: ليبور زاندا ٧٢٥٪).

[٨] تسهيلات جي بي اي سي / ان اي اكس اي كوفرد الخط ٦ في تاريخ ٣١ أكتوبر ٢٠١٨، دخلت المجموعة في اتفاقية تمويل انتeman صادرات بمبلغ ٩٠ مليون يورو. بي ان بي باربيا فرع طوكيو هو وكيل ومقرض هذا التسهيل والمقرض الآخر هو جابان بنك فور انترناشونال كوربوريشن. تم الحصول على هذا القرض لتمويل متطلبات المصاروفات الرأسمالية لمشروع توسيع الخط ٦. يسدّد القرض على عشرين قسط نصف سنوي ابتداءً من مارس ٢٠١٩. تسهيلات جي بي اي سي / ان اي اكس اي كوفرد الخط ٦ تحمل فائدة بنسبة يوربيور زاندا ٦٠٪ (٢٠١٨: يوربيور زاندا ٦٠٪).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٥ قروض وسلفيات (نهاية)

[٩] الإنتمان القابل للتجديد لرأس المال العامل تخضع تسهيلات الإنتمان القابلة للتجديد لرأس المال العامل للمجموعة بإصدار سندات وفاء لفترة تصل إلى ١٢ شهر ومن سياسة المجموعة الاحتفاظ بالمستوى الحالي للقروض ضمن هذه التسهيلات بإصدار سندات وفاء جديدة بدلاً من السندات المستحقة. الإنتمان القابل للتجديد لرأس المال العامل يتحمل فائدة بنسبة تتراوح بين %٣,٥٠ إلى %٤١ إلى %٢,٥٢ (٢٠١٨: %٣,٥٠ إلى %٤١).

جميع القروض والسلفيات لديها متطلبات للوفاء ببعض البنود الإلزامية المالية وغير المالية ولا توجد هناك حالات لعدم الامتثال بتاريخ بيان المركز المالي الموحد (٢٠١٨: لا يوجد). كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لا يوجد لدى المجموعة تسهيلات قروض ملزمة غير مسحوبة (٢٠١٨: ١٧١,٠٥٨ ألف دينار بحريني).

١٥ مطابقة حوكمة المطلوبات مع التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

المجموع	حقوق ملكية				مطلوبات			
	أرباح مستتبة	احتياطيون	رأس المال	أسهم خزينة	مطلوبات إيجار	مطلوبات ائتمان	نفاذ مستحبة	قروض وسلفيات
	(موجودات) / مطلوبات مشتقة متداولة بها التحويل أجل لـ			القيمة معلم اللوائح				قروض قصيرة الأجل مستحبة أجل إدارة النقد
١,٩٤٢,٧٨٤	٨٦٥,٢٠١	٧١	٦٢,٢٦٩	(٤٤,٠٠)	(١١,٣٢٨)	-	١٠,٢٧١	٧٩٦,٤٤٨٠
٧٠٤,٥٧٣	-	-	-	-	-	-	-	٧٥٤,٥٧٣
٧,٥٦٨	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٢٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٣٣,١٦١)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٥٨٦,٠٣٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢,٥٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٨٢١)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٥٢,١١٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٦,٣٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-
(٨٢٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٥,٩٨٠	-	-	-	-	-	-	-	-
٧,٩٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٤٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٢,٤٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-
٦١,٣٧٩	٤,٢٩٥	-	-	-	-	-	-	-
١٠٥,١٧٥	٤,٢٩٥	-	-	-	-	-	-	-
٢,٠٩٧,٩٥٩	٨٦٩,٣١٦	٧١,٣٦	(٣,٩٤)	(٦,٩٤)	(٦,٩٤)	٦,١٢١	٦,١٢١	٨٤,٨٦٢
٢٠١٩								
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩								
التدفقات النقدية التمويلية								
متوسطات من سلفات قصيرة الأجل								
متوسطات من قروض وسلفيات								
متوسطات من بيع أسماء خزينة								
متوسطات من سلفيات قصيرة الأجل								
متوسطات من قروض وسلفيات								
شراء اسماء خزينة								
متوسطات مطلوبات إيجار								
متوسطات فوائد وكفاليف أخرى								
(تسوية) / متوسطات فوائد وكفاليف أخرى								
مجموع التدفقات النقدية التمويلية								
تأثيرات التدفقات في أسعار صرف العملات الأجنبية								
التغيرات في قيمة العادلة								
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩								

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٧ منافع الموظفين

أ) خطة المنافع المحددة - مكافأة نهاية الخدمة
الحركة في المخصص المحتسب في بيان المركز المالي الموحد كانت كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير
البحرينية	البحرينية
١,٥٦٤	١,٦٧٧
١,٥٥٦	١,٥٨١
(١,٤٤٣)	(١,٦٣١)
١,٦٧٧	١,٦٢٧

المخصص في ١ يناير
المخصص خلال السنة (إيضاح ٢٣)
منافع نهاية خدمة الموظفين مدفوعة

المخصص كما في ٣١ ديسمبر

ب) خطة المساهمات المحددة
الحركة في المطلوبات المحتسبة في بيان المركز المالي الموحد كانت كما يلي:

هيئة التأمين الاجتماعي		نظام مزايا الـلـلـاـدـخـار	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	بألاف الدنانير	بألاف الدنانير
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية
٥٩٦	٣٧٩	١,٩٢٧	١,٨٠٠
٦,١٦٢	٦,٨٨٠	٥,١٩٩	٥,٤٠٥
(٦,٢٨٠)	(٧,١١١)	(٥,٣٢٦)	(٥,١١١)
٣٧٩	١٤٨	١,٨٠٠	٢,٠٩٤

المخصص في ١ يناير
المصروف المحتسب في بيان الدخل الشامل
الموحد (إيضاح ٢٣)
مساهمات مدفوعة

المخصص كما في ٣١ ديسمبر

ج) خطة حواجز الأسهم للموظفين
وفقاً لخطة حواجز الأسهم للموظفين، المعتمدة من مجلس الإدارة، اشتربت المجموعة ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهماً من أسهمها ليتم تخصيصها لجميع موظفيها على جدول رواتب المجموعة كما في ١ ديسمبر ٢٠١٠. خصصت المجموعة ١,٠٠٠ سهم لكل من موظفيها البالغ عددهم ٢,٧١٤ موظفاً كما في ١ ديسمبر ٢٠١٠، واستحق تملك هذه الأسهم بعد فترة ٣ سنوات. في ٢٠١٥، استحق تملك الأسهم المخصصة للموظفين بالكامل، وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، تم الاحتفاظ بالأسهم الفائضة البالغة ٦٩٧,٠٠٠ سهماً في أسماء الخزينة، (٢٠١٨: ٦٩٧,٠٠٠ سهماً).



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

١٨ الضرائب

تتعلق الضرائب بالشركة التابعة للمجموعة في الولايات المتحدة الأمريكية بمعدل ضريبة معياري بنسبة ٢١٪ (٢٠١٩٪) . المخصص الفعلي لضريبة الدخل يختلف عن المبالغ المحاسبة من خلال تطبيق ضريبة الدخل النظامية، بشكل أساسى ضريبة الدخل للولاية، والبنود غير القابلة للخصم.

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	المطلوب / (الموجود) غير المتناول السنة الحالية
(٢٦٦)	٢١	
٥٤٣ (١٥)	٣٣٠ (١٢٨)	بيان الدخل مصروف السنة الحالية منافع ضريبية موجلة
٥٢٨	٢٠٤	

ضرائب الدخل الموجلة تعكس صافي الآثار الضريبية للفروقات المؤقتة بين القيم الدفترية للضرائب والمطلوبات لأغراض إعداد التقارير المالية، والبالغ المستخدمة لأغراض ضريبة الدخل.

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	موجولات ضريبية موجلة مطلوبات ضريبية موجلة
٤١ (٧)	١٦٧ (٥)	
٣٤	١٦٢	موجولات ضريبية موجلة - صافي

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	ت تكون الموجولات الضريبية الموجلة من الفروقات المؤقتة التالية: فروقات مؤقتة قابلة للخصم فروقات مؤقتة خاضعة للضريبة
١٧١ (٣١)	٧٢٨ (٢٣)	
١٤٠	٧٠٠	



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٩ ذمم تجارية دائنة وأخرى

٢٠١٨ بألاف الدينارات البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينارات البحرينية
٨٧,٥١٧	٧٠,٦٢٤
٢٥,٧٣٧	٣٨,٥٤٧
١١٣,٢٥٤	١٠٩,١٧١
٢٥,١٦٣	٢٦,٧٧٩
٣٦,٢٢٦	٣٠,٣٤٤
١,٨٠٠	٢,٠٩٤
٣٧٩	١٤٨
٩٥,٥١٠	١٤٦,٦٧٢
-	١٢,٠٣١
١٧٣	١٢٠
٢٧٢,٥٠٥	٣٢٧,٣١٩
(٤٧,٠٠٠)	(٢٤,٤٦٦)
٢٢٥,٥٠٥	٣٠٢,٨٥٣

ذمم تجارية دائنة - أخرى
ذمم تجارية دائنة - أطراف أخرى ذوي علاقة (إيضاح ٢٧)

مستحقات تتعلق بالموظفين (١)
مصرفوفات مستحقة
نظام مزايا ألياً للادخار [إيضاح (١٧) ب]
هيئة التأمين الاجتماعي [إيضاح (١٧) ب]
سلفيات من العملاء (٢)
مطلوبات ضريبية القيمة المضافة
ارباح أسهم غير مطلوب بها

مطروحاً: الجزء غير المتداول من سلفيات من العملاء

(١) المستحقات المتعلقة بالموظفين تشمل مستحقات الأجر و الرواتب و المكافآت و الإجازات المرضية والإجازات السنوية والمزايا الطبية، وغيرها.

(٢) المدفوعات المسبيقة من العملاء تشمل مبلغ ١٤٦,٣٧٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٨؛ ٩٤,٠٠٠ ألف دينار بحريني) مستلمة من اثنين من العملاء. بدأت النسوية مقابل المبالغ المستلمة على شكل كميات من الالمنيوم. يبلغ الجزء غير المتداول من هذه المبالغ ٢٤,٤٦٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٨؛ ٤٧,٠٠٠ ألف دينار بحريني)

٢٠ الأنواع المالية المشتقة

٢٠١٨ بألاف الدينارات البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينارات البحرينية
١,٧٢٥	-
٤٧١	-
٢,١٩٦	-

مصنفة في بيان المركز المالي الموحد كما يلى:
القيمة العائلة الموجبة - موجودات
الجزء غير المتداول
الجزء المتداول

المجموع



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٤٠ الأدوات المالية المشتقة (تنمية)

٢٠١٨ بألف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألف الدينار البحرينية
-	٢,٩٩٨
٨٥٨	١,١٣٤
٨٥٨	٤,١٣٢
٢,٦٩٩	(٥,٤٢٦)

مصنفة في بيان المركز المالي الموحد كما يلي:
القيمة العادلة السالبة - مطلوبات
الجزء غير المتداول
الجزء المتداول

المجموع

التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المرحلية إلى بيان الدخل الشامل الموحد

لا تمارس المجموعة أي أنشطة متاجرة ملكية في المشتقات. بالرغم من ذلك، تدخل المجموعة في معاملات المشتقات للتحوط من المخاطر الاقتصادية بموجب إرشادات إدارة المخاطر التي قد لا تكون مؤهلة لمحاسبة التحوط وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). وبالتالي، فإن الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس هذه المشتقات بالقيمة العادلة، إن وجدت، يتم احتسابها في بيان الدخل الشامل الموحد.

مقارنات أسعار الفاندة
دخلت المجموعة في معاملات مقاومة أسعار الفاندة على قروض بأسعار فاندة متغيرة، لتمويل مشروع الخط السادس، لإدارة تكاليف التمويل الإجمالية. تنتهي هذه العقود في ٢٠ سبتمبر ٢٠٢٣. المبلغ الإسمى القائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ يبلغ ٢٠١٨ ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني).

العقود الآجلة للسلع
ابرم المجموعة عقوداً آجلاً للسلع للتقليل من مخاطر الأسعار نيابة عن عملائها مقابل ٤٨٠ طناً مترياً (٢٠١٨: ٢٢,٩٧٥ طناً مترياً)، وتسحق هذه العقود خلال فترات تتراوح بين شهر إلى ستة أشهر من بيان المركز المالي.

٤١ الإيجارات

عقود الإيجار كمستأجر (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦))

تستأجر المجموعة أرضاً صناعية، ومركبات، وشقق. تمتد عقود الإيجارات عادة لفترات تتراوح بين سنتين إلى ٢٥ سنة، مع خيار تجديد عقد الإيجار بعد ذلك التاريخ، باستثناء المركبات، حيث لا توجد خيارات التجديد. يتم إعادة التفاوض حول مدفوعات الإيجار كل ٥ سنوات، لتعكس الإيجارات السوقية، في حين أن إيجارات الشقق والسيارات ثابتة، ويدون شروط خاصة بالزيادات. عقود الإيجار للارض الصناعية لا تشمل بنوداً تتعلق بدفعات إيجار إضافية تستند على التغيرات في مؤشرات الأسعار المحلية. بالنسبة لبعض عقود الإيجار، تم تقييد المجموعة من الدخول في أي ترتيبات تأجير من الباطن.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢١ الإيجارات (تنمية)

فيما يلي أدناه، معلومات عن عقود الإيجار التي تكون فيها المجموعة مستأجرًا:

- ١) حق الانتفاع من الموجودات / الأصول
أصول حق الانتفاع المتعلقة بالعقارات المستأجرة التي لا تستوفي تعريف العقارات الاستثمارية معروضة ضمن العقارات والآلات والمعدات.

النوع المجموع بألف الدنانير البحرينية	ممتلكات، وآلات ومعدات أخرى بألف الدنانير البحرينية	أراضي ومباني بألف الدنانير البحرينية	٢٠١٩
٥,٢٧٩ (٨٩٨)	٢,٧٨٥ (٨٥٣)	٢,٤٩٤ (٤٥)	الرصيد في ١ يناير مخصص الاستهلاك للسنة
٢,٧٣٧ (١,٠٦٤)	١,٨٢٠ (١,٠٤٣)	٩١٧ (٢١)	إضافات لموجودات حق الانتفاع تسويات
٦,٠٥٤	٢,٧٠٩	٢,٣٤٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢) مطلوبات الإيجار بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

٢٠١٩			٢٠١٩
المجموع بألف الدنانير البحرينية	متداول بألف الدنانير البحرينية	غير متداول بألف الدنانير البحرينية	مطلوبات الإيجار بمعدل ١٩٩ % إلى ١٠٠ % (٢٠١٨: لا شيء)
٦,١٢١	٩٦١	٥,١٦٠	

٣) المبالغ المحاسبة في الربح أو الخسارة

٢٠١٩ بألف الدنانير البحرينية	الإيجارات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) الفائدة على مطلوبات الإيجارات المصروفات المتعلقة بالإيجارات قصيرة الأجل والموجودات ذات القيمة المنخفضة
١٦٤ ٨٩٨ ٩٠٨ ١,٩٧٠	

٢٠١٩ بألف الدنانير البحرينية	الإيجارات بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) مصاروف الإيجار مصاروف الإيجار الطاري
١,٢٨٥ - ١,٢٨٥	



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢١ الإيجارات (تنمية)

٤) المبالغ المحاسبة في بيان التدفقات النقدية

٢٠١٩
بألاف الدنانير
البحرينية

٨٣١

مجموع التدفقات النقدية للخارج لالتزامات الإيجار

٥) خيار التمديد
تحتوي بعض عقود إيجار العقارات على خيار التمديد القابل للممارسة من قبل المجموعة خلال مدى أقصاها سنة واحدة من تاريخ انتهاء فترة العقد غير القابل للالغاء. عندما يكون ذلك ممكنا، تسعى المجموعة إلى تضمين خيار التمديد في عقود الإيجار الجديدة، لتوفير المرونة التشغيلية. خيارات التمديد المحافظ بها قابلة للممارسة من قبل المجموعة فقط، وليس المؤجرين. تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كان من المؤكد بشكل معقول ممارسة الخيارات، إذا كان هناك حدث جوهري، أو تغيرات جوهرية في الظروف الواقعة تحت سيطرتها.

٢٢ (مصاروفات) / إيرادات أخرى - صافي

٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير	البحرينية
١٠,٧٠٩	-
١,١٧٧	١,٣٦٣
٥٣٧	٧٩١
(١,٠٤٢)	(٤,٢٦٩)
١,٤٥١	١,٥٤٧
١٢,٨٣١	(٥٦٨)

تعويضات تأمين
مبيعات المياه
إيرادات الفوائد
خسارة من استبعاد عقارات وآلات ومعدات
دخل آخر

٢٣ مصاروفات حسب طبيعتها

٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير	البحرينية
(١٩,٧٣٩)	(٤,٩٥١)
٦٦٠,٢٦٥	٧٤٣,٢٠٣
٦٤,٨٢٥	٨٠,٣٤٥
٩٤,٣٦٣	١٠١,٢٧٦
٢٦,٥٣٥	٢٧,٤٦٨
١٢,٩٩٧	١٣,٠٤٠
٦,٥٩١	١٠,٤٩٩
١٦,٤٤٧	٢٠,٦٩٠
١٦,٥٨	٨,٣٣٨
٨٧٢,٧٩٢	٩٩٩,٩٠٨

تغيرات في مخزون بضائع تامة الصنع وبضائع قيد التنفيذ
مخزون تم احتسابه كمصاروف في تكلفة المبيعات
استهلاك وأطفاء
تكليف الموظفين (٤)
قطع غيار ومواد استهلاكية
اصلاحات متعاقد عليها
تأمين
رسوم شحن
مصاروفات أخرى



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٣ مصروفات حسب طبيعتها (تنمية)

(أ) تفاصيل تكاليف الموظفين هي كما يلي:

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية
٧٤,٢٤٧	٧٧,٥٩٨
٦,١٦٣	٦,٨٨٠
٥,١٩٩	٥,٤٠٥
٥,١١٤	٧,٠٠١
١,٥٥٦	١,٥٨١
٤٤٨	٤٤٠
١,٦٣٦	٢,٣٧١
٩٣,٣٦٣	١٠١,٢٧٦

أجور ورواتب
مساهمات لهيئة التأمين الاجتماعي [إيضاح ١٧ (ب)]
نظام مزايا ألي للإدخار [إيضاح ١٧ (ب)]
 مدفو عات لمقاولين
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٧ (()))
 منافع غير مباشرة (سكن وتعليم)
 أخرى

تم توزيع تكاليف الموظفين في بيان الدخل الشامل الموحد كما يلي:

٧٨,٩٩٠	٨٣,١٨٦
١٣,٧٤٠	١٦,٤٢١
١,٦٢٣	١,٦٦٩
٩٤,٣٦٣	١٠١,٢٧٦

تكلفة المبيعات
مصروفات إدارية
مصروفات البيع والتوزيع

٢٤ تكاليف التمويل

٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية
٨٧٣	١٩,٩٥٢
-	٢,٠٨٢
-	١٦٤
٢٧٣	٢٦٠
١,١٤٦	٢٢,٤٥٨

فوائد على قروض وسلفيات
فوائد على مدفو عات مسبقة من عملاء
فوائد على مطلوبات الإيجار
رسوم بنكية

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٥ التزامات وارتباطات محتملة

(أ) التزامات

٢٠١٨ بألاف الدينارات البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينارات البحرينية
١٦,٦٦٣	١,٠٩٤

ارتباطات المعادن المعدنية
ارتباطات المبيعات
١,٦٥٥ طن متري (٢٠١٨ : ٢٢,٩٧٥ طن متري)

اتفاقيات توريد مواد خام ضمن أعمالها الاعتيادية، دخلت المجموعة في عقود التزامات طويلة الأجل لشراء مواد خام. تستند هذه العقود على سعر السوق للمواد الخام وقت التسليم.

مصاريف رأسمالية
بلغت المصاريف الرأسمالية المتوقعة المتعاقد عليها مبلغ ٢٧,٦٠٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٨ : ٩٣,٦٣٥ ألف دينار بحريني) كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد. يتوقع تسوية الالتزامات خلال فترة تمتد من سنة إلى ٥ سنوات من تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

خطابات الاعتماد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغت خطابات الاعتماد القائمة لدى المجموعة تجاه أطراف أخرى مبلغ ٦,١٤٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٨ : لا شيء).

ب) ارتباطات محتملة

(١) رفع طرف ثالث دعوى ضد الشركة لتحديد الخطأ في دعوى تلوث تتعلق بعملياتها التجارية، والمسألة هي حكم قضائي. بالإضافة إلى ذلك ، فإن الشركة أيضاً طرف في مطالبات ونزاعات عمالية مستمرة. واعتمدأعلى مشورة المستشار القانوني الخارجي للشركة، فإن رأي إدارة الشركة أنها تمتلك أنسنة قوية للدفاع عن نفسها بنجاح ضد هذه المطالبات. لم تقم الشركة بعرض أي إصلاحات أخرى المتعلقة بمعطيات الارتباطات المحتملة من قبل الشركة الناتجة عن مثل هذه الدعوى حيث أن مجلس إدارة الشركة تعتقد أن مثل هذه الإصلاحات قد تكون ضارة بالمركز القانوني للشركة.

(٢) بموجب نظام منافع الموظفين، قامت المجموعة بإصدار ضمادات مالية في مملكة البحرين ذات علاقة بقرصنة الرهن العقاري لموظفيها وبعد أقصى الرصيد المتراكم للموظف في نظام مزايا أليا للإدخار. بلغت القيمة الإجمالية لخطابات الضمان ٢٠,٧١٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٨ : ٤٥٣,١٩ ألف دينار بحريني).

بلغت الارتباطات المحتملة لدى المجموعة ذات علاقة بالضمادات البنكية مبلغ ١١,٤٩٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٨ : ١١,٠٤٢ ألف دينار بحريني)، ولا يتوقع نشوء أية التزامات جوهرية بسببيها.

٢٦ بيانات القطاعات التشغيلية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لدى المجموعة قطاع تشغيلي واحد هو ملكية وتشغيل مصهر الألمنيوم الرئيسي والبنية التحتية ذات الصلة. لذلك لم يتم عمل ايضاح منفصل عن الربح أو الخسارة والموجودات والمطلوبات حيث أن هذا الإيضاح مطابق لبيان الدخل الشامل الموحد وبيان المركز المالي الموحد للمجموعة.



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٦ بيانات القطاعات التشغيلية (نهاية)

(أ) المنتج

تحليل الإيرادات من العقود مع العملاء حسب المنتج هي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	
٨٨٩,٦٧٤	١,٠٢٥,٠٨٦	الألمنيوم
١٩,٥٩٤	٤,٢٩٢	تجارة الألومنيا
٢,٠٤٩	-	الفحم المكلس
٩١١,٣١٧	١,٠٢٩,٣٧٨	مجموع الإيرادات من العقود مع العملاء

(ب) المعلومات الجغرافية

تحليل الإيرادات من العقود مع العملاء حسب الموقع الجغرافي هي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	
٢٩٢,٠٥٣	٢٣٤,٦٨٩	مملكة البحرين
٢٠٥,٠٣٦	٢٤٧,٥٣١	أوروبا
١٥٩,٦٦١	١٧٣,١٨٩	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
١٢٠,٢٨٢	٢٣٤,٠٤٧	آسيا
١٣٤,٢٨٥	١٣٩,٩٣٢	الأمريكتين
٩١١,٣١٧	١,٠٢٩,٣٧٨	

(ج) العملاء

بلغت إيرادات مبيعات الالمنيوم لثلاثة عملاء رئيسيين للمجموعة ٣٨٩,١٣١ ألف دينار بحريني، ومبيعات كل عميل تمثل أكثر من ١٠% من إجمالي إيرادات عقود مع عملاء للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (بلغت إيرادات المبيعات لثلاثة عملاء رئيسيين ٢٦٠,٠٩٨ ألف دينار بحريني، حيث بلغت مبيعات أحد هؤلاء العملاء أكثر من ١٠% من إجمالي إيرادات من عقود مع عملاء للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨).).

٢٧ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل مجلس إدارة الشركة.

معاملات مع المساهمين

تصنف الشركة كجهة مرتبطة بالحكومة بموجب تعريفات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤). ضمن الأعمال الاعتيادية، تقوم الشركة بالشراء، والتوريدات، والخدمات من وإلى أطراف ذوي علاقة بحكومة مملكة البحرين، وبشكل رئيسي خدمات الغاز الطبيعي والمرافق العامة. هذه الأعمال لا تعتبر جوهرية على أساس فردي. تم دفع رسوم الامتياز على أساس الانتاج إلى حكومة مملكة البحرين بموجب اتفاقية امتياز المنتهية صلاحيتها في سبتمبر ٢٠١٨.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٧ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف التجارية غير الحكومية الأخرى ذات علاقة بالمساهم المسيطر المدرجة في بيان الدخل الشامل الموحد:

٢٠١٨ بالألاف للدينار البحرينية	٢٠١٩ بالألاف للدينار البحرينية
٤٨,٧٧٨	٤٥,٢٨١
٩٩٧	١,٢٧٨
٥٨٠	٧٨٨
٥٠,٣٥٥	٤٧,٣٤٧

أطراف أخرى ذوي علاقة
الإيرادات من العقود مع العملاء وإيرادات الفوائد
مبيعات المعادن
مبيعات المياه
فوائد على الدين المدينة

٢٠١٨ بالألاف للدينار البحرينية	٢٠١٩ بالألاف للدينار البحرينية
١٥٠,٢٤٦	٢٣٨,٦٧٧
٣,١٦٢	-
١,٢٩٦	١,٨٣٤
-	١,٣١٤
١٥٤,٧٠٤	٢٤١,٨٢٥

المعاملات
شراء الغاز الطبيعي والديزل
رسوم الامتياز
فوائد على القروض والسلفيات
أخرى

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان المركز المالي الموحد المختصر:

٢٠١٨ بالألاف للدينار البحرينية	٢٠١٩ بالألاف للدينار البحرينية
١٣,٩٣٨	٨,٦٧٣
١,٥٥٦	٩٠٦
-	٧١٠
١٥,٤٩٤	١٠,٢٨٩

أطراف أخرى ذوي علاقة
الموجودات
ذمم تجارية مدينة صافي مخصص خسارة الإنفاق المتوقعة بقيمة
١٣,٤١٣ دينار بحريني (٢٠١٨: ٤١٣,٣ دينار بحريني) (إيضاح ٧)
أرصدة لدى بنوك
ذمم مدينة أخرى



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٧ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تتمة)

المطلوبات
نسم تجارية دانة (ايضاح ١٩)
قروض وسلفيات
فواند دانة على قروض وسلفيات
٢٥,٧٣٧
٣٢,٥٩٥
٢٣٤
٥٨,٥٦٦
٣٨,٥٤٧
٧٨,٢٧٢
٥٤٨
١١٧,٣٦٧

إن الأرصدة القائمة في نهاية السنة الناتجة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية لا تتحمل أية فواند وغير مضمونة ومستحقة الدفع عند الطلب. ومع ذلك، قامت الجموعة باحتساب فائدة بمعدل متافق عليه للمبالغ مستحقة القبض من طرف ذي علاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: نفس الشروط). للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لم تسجل المجموعة أي انتفاذه إضافي في القيمة على المبالغ المستحقة من الأطراف الأخرى ذوي العلاقة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٣,٤١٣ ألف دينار بحريني) (ايضاح ٧).

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسية
فيما يلي مكافآت أعضاء الإدارة الرئيسية خلال السنة:

٢٠١٨	٢٠١٩	مكافآت قصيرة الأجل
بألاف الدينارات	بألاف الدينارات	مكافآت نهاية الخدمة
البحرينية	البحرينية	مساهمات لنظام مزايا آلياً للإدخار
١,٨٥٠	١,٥٥٢	منافع أخرى
٨٠	٥٥	
١١٥	١١٩	
٦٩	-	
٢,١١٤	١,٧٢٦	

بلغت أتعاب أعضاء مجلس الإدارة مبلغ ٢١٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٢١٠ ألف دينار بحريني).

٢٨ إدارة المخاطر
تضمن المطلوبات المالية الرئيسية للمجموعة، فيما عدا المشتقات المالية، على قروض وسلفيات ونسم تجارية وأخرى دانة. إن الغرض الرئيسي من هذه المطلوبات المالية هو تمويل العمليات التشغيلية للمجموعة. لدى المجموعة نسم تجارية وأخرى مدينة وأرصدة لدى البنوك ونقد وودائع قصيرة الأجل الناتجة مباشرة من عملياتها التشغيلية.

تعرض المجموعة لمخاطر السوق ومخاطر الإنفاق ومخاطر السيولة.

إطار إدارة المخاطر

تقوم الإدارة التنفيذية بالإشراف على إدارة هذه المخاطر. يدعم الإدارة التنفيذية للمجموعة فريق إدارة المخاطر حيث يقدم المشورة بشأن المخاطر المالية وإطار عمل مناسب لحركة المخاطر المالية للمجموعة. يقدم فريق إدارة المخاطر التأكيدات للإدارة التنفيذية للمجموعة بأن أنشطة المخاطر المالية للمجموعة تخضع لسياسات وإجراءات مناسبة وأن المخاطر المالية يتم تحديدها وقياسها وإدارتها وفقاً لسياسات المجموعة ومدى تقبلها للمخاطر. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر الملخصة أدناه:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٨ إدارة المخاطر (تنمية)

مخاطر السوق

مخاطر السوق هي تقلبات القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق. تتضمن مخاطر السوق على ثلاثة أنواع من الخاطر وهي: مخاطر سعر الفائدة ومخاطر سعر السلع ومخاطر العملة الأجنبية. تتضمن الأدوات المالية المتأثرة بمخاطر السوق على القروض والسلفيات والودائع والأدوات المالية المشتقة.

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تغير القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية نتيجة للتغيرات في معدل الفائدة في السوق.

تتعرض المجموعة لمخاطر سعر الفائدة على الموجودات والمطلوبات التي تحمل الفائدة (أرصدة الدين المدينة والحسابات تحت الطلب والقروض والسلفيات). تستخدم المجموعة معاملات مقايسة معدلات الفائدة للقروض ذات معدلات الفائدة المتغيرة كتحوط للتغيرات في التدفقات النقدية الناجمة من تغيرات معدلات الفائدة.

إن حساسية بيان الدخل الشامل الموحد هو تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على نتائج المجموعة لمدة سنة واحدة، على أساس الموجودات والمطلوبات المالية ذات معدلات الفائدة المتغيرة المحافظ عليها بتاريخ بيان المركز المالي.

يتم إجراء مراجعة وإصلاح جوهري لمعايير سعر الفائدة الرئيسية على مستوى العالم، وهناك عدم يقينية بشأن توقيت وطرق الانتقال لاستبدال معدلات الفائدة القياسية بين البنوك الحالية بمعدلات فائدة بديلة.

في هذه المرحلة، تقوم المجموعة بتقييم الآثار المحتمل لهذا الانتقال إلى معدلات قياسية جديدة.

نتيجة لعدم اليقينية، يتطلب ذلك الاتيان بأحكام محاسبية جوهيرية لتحديد ما إذا كانت بعض علاقات التحوط المعنية بتقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة نتيجة التغيرات المتوقفة في معدلات الفائدة بين البنوك لازالت مؤهلة للحصول على محاسبة التحوط كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. ما زالت معدلات الفائدة بين البنوك تستخدم كمعدل معياري في الأسواق المالية وتستخدم في تقييم الأدوات ذات أجل استحقاق تتجاوز تاريخ الانتهاء المتوقع لمعدلات الفائدة بين البنوك، وبالتالي، تعتقد المجموعة أن هيكل السوق الحالي يدعم استمرار علاقات التحوط كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

تستند الفوائد المكتسبة من الدين المدينة المتاخرة على معدل فائدة ليبور العالم مضافاً إليه الهاشم ، وتحصل حسابات تحت الطلب والودائع قصيرة الأجل على فائدة بأسعار تجارية. يتم الكشف عن أسعار الفائدة في الإيضاحين ٨ و ١٥ حسب اللازم.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٨ إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر معدل الفائدة (تتمة)

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد للتغيرات المحتملة المعقولة في معدلات الفائدة، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة.

فائدة على القروض (بعد احتساب تأثير الأدوات المالية المستحقة)		فوائد على حسابات تحت الطلب وودائع قصيرة الأجل		
التأثير على نتائج السنة بالألاف للنافير البحرينية	الزيادة / النقصان في النقطة الأساسية	التأثير على نتائج السنة بالألاف للنافير البحرينية	الزيادة / النقصان في النقطة الأساسية	٢٠١٩
(١,٩١٠) ١,٩١٠	٢٥ (٢٥)	١٢٨ (١٢٨)	٢٥ (٢٥)	٢٠١٨
(١,٥٦٧) ١,٥٦٧	٢٥ (٢٥)	٢٠٣ (٢٠٣)	٢٥ (٢٥)	

مخاطر أسعار السلع

مخاطر أسعار السلع هي مخاطر احتمال تغير في أسعار السلع التي قد تؤثر على الربحية المستقبلية. تتعرض المجموعة لخطر اسعار السلع حيث يتم عادة تحديد اسعار مبيعاتها استناداً على اسعار الالمنيوم في سوق لندن للمعادن. تقوم المجموعة بتحوط اسعار مبيعاتها باستخدام عقود السلع المستقبلية، بالنيابة عن العملاء، إذا تمت الموافقة، يتم اعتبار التوقعات محتملة بشكل كبير.

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد للتغيرات المحتملة المعقولة في أسعار سوق لندن للمعادن على المشتقات المالية المستحقة كما في ٣١ ديسمبر، مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة.

التأثير على نتائج السنة بالألاف للنافير البحرينية	الزيادة / النقصان في أسعار سوق لندن للمعادن	
٤ (٤)	%٣٠+ %٣٠-	٢٠١٩
٢٥٧ (٢٥٧)	%٣٠+ %٣٠-	٢٠١٨



**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٨ إدارة المخاطر (اتتمة)

مخاطر العملة الأجنبية

مخاطر العملة الأجنبية هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يرتبط تعرض المجموعة لمخاطر التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية بشكل رئيسي بالأنشطة التشغيلية للمجموعة (عندما تكون الإيرادات أو المصاريف مقيدة بعملة مختلفة عن عملة العرض للمجموعة).

الأدوات المالية للمجموعة مقيدة بشكل رئيسي بالدينار البحريني والدولار الأمريكي واليورو والفرنك السويسري والجنيه الاسترليني. تستخدم المجموعة أحياناً عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة للتحوط من الدعم الدائنة بالعملات الأجنبية، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ لم يكن هناك عقود صرف عملات أجنبية أجلة.

حيث أن الدينار البحريني ذو سعر صرف ثابت مقابل الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر عملة جوهرية.

يشير الجدول التالي إلى تعرضات العملة الأجنبية غير المحوطة للمجموعة كما في تاريخ بيان المركز المالي، وذلك نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. كما في تاريخ بيان المركز المالي، إن الأدوات المالية التالية مقيدة بعملات غير الدينار البحريني والدولار الأمريكي، وهي غير محوطة.

السنة	العملة	الأداة المالية
٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	يورو	أرصدة لدى البنوك
٣٣,٠٢٦ ٤٤	فرنك سويسري	ذمم مدينة
١٤,٢٤٧	يورو	قرصون وسلفيات
٢٢١,٩٢١ ٣,١٤٠ ١,٨٥٠ ٢٨٣	يورو فرنك سويسري جنيه استرليني	ذمم دائنة
٩,٤٠٩ ٤٧,٨٧٦ ٧٢		
٢٤٠,٤٧٤ ٦,٩٢٨ ٩٦٦ ١٣١		

بحسب التحليل تأثير التغيرات المحتملة الممكنة في سعر الدينار البحريني مقابل العملات المعرضة لمخاطر العملة مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة على بيان الدخل الشامل الموحد (نتيجة لحساسية القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات النقدية).

من المتوقع أن يكون تأثير انخفاض أسعار العملات مساوي ذو تأثير عكسي للزيادة الموضحة.

السنة	التأثير على نتائج السنة	الزيادة في أسعار العملة إلى الدينار البحريني	التأثير على نتائج السنة	الزيادة في أسعار العملة إلى الدينار البحريني	العملة
٢٠١٨	بألاف الدنانير البحرينية	(١٧,٧٧٩) (١٨١) (٢٨)	%١٠+ %١٠+ %١٠+	(١٩,٠١٢) (٨٩) (١٣)	%١٠+ %١٠+ %١٠+
		(١٧,٩٨٨)		(١٩,١١٤)	يورو فرنك سويسري جنيه استرليني

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٨ إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر الائتمان
مخاطر الائتمان هي المخاطر الناتجة فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته بموجب الأداة المالية أو عقود العملاء، الأمر الذي ينتج عنه خسارة مالية. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان من أنشطتها التشغيلية (بصورة رئيسية على الذمم التجارية المدينة) ومن أنشطتها التمويلية بما في ذلك الودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية والمعاملات بالعملات الأجنبية والأدوات المالية المشتقة.

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان في تاريخ التقرير هو كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
بألاف الدينارات البحرينية	بألاف الدينارات البحرينية	
١٠٣,٧٩٢	٨١,٢٤٤	أرصدة لدى البنوك
٩٩,٧٩٤	١٢٣,٩٠٢	ذمم تجارية مدينة
٩,٥٠٤	٧,٤٦٩	ذمم مدينة أخرى
٢١٣,٩٠	٢١٢,٩١٥	

أرصدة لدى بنوك وأنواع مالية
يتم إدارة مخاطر الائتمان من الأرصدة لدى البنوك وعقود المشتقات المالية من قبل قسم الخزانة للمجموعة وفقاً لسياسة المجموعة. تقل المجموعة من مخاطر الائتمان الأرصدة لدى البنوك والأدوات المالية المشتقة عن طريق التعامل فقط مع بنوك ووسطاء يتمتعون بسمعة جيدة. يتم استثمار الأموال الفائضة فقط مع الأطراف المعتمدة وضمن حدود الائتمان المخصصة لكل طرف.

ذمم تجارية وأخرى مدينة
تدبر المجموعة مخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة من العملاء عن طريق استلام مدفوعات مقدماً من العملاء والحصول على خطابات إعتماد وشكل آخر من التأمين الائتماني، ومن خلال مراقبة تعرضات العملاء بطريقة مستمرة. يتم إجراء تحليلاً انخفاض القيمة في تاريخ بيان المركز المالي الموحد باستخدام مصفوفة مخصصات لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على أرصدة الذمم المدينة القائمة بعد خصم المبالغ المدفوعة مقدماً.

مخصص الخسارة	المتوسط المرجع لمعدل الخسارة	التعرض	
بألاف الدينارات البحرينية		بألاف الدينارات البحرينية	
٥٦	%٠,٠٦	١٠٠,٦٤٠	
١٠٢	%٠,٨٠	١٢,٨٠٣	متداولة غير مستحقة ٣٠ - ٠ يوماً
٨٦	%٥,٧٨	١,٤٨٧	٣٦٠ - ٣١ يوماً
٢٠	%١٠٠,٠٠	٢٠	أكثر من ٣٦٠ يوماً
٢٦٤		١١٤,٩٥٠	

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٨ إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

مخصص الخسارة	المتوسط المرجع لمعدل الخسارة	التعرض	
بألف الدنانير البحرينية		بألف الدنانير البحرينية	٢٠١٨
٣٩	%٠٠,٠٥	٧٦,٧٩٩	متداولة غير مستحقة
٤١	%٠,٨٠	٥,١٢٠	٣٠ - ٠ يوماً
٢١٥	%٢٠,٨٥	١,٠٣١	٣٦٠ - ٣١ يوماً
٢,٩٠٦	%١٠٠,٠٠	٢,٩٦	أكثر من ٣٦٠ يوماً
٣,٢٠١		٨٥,٨٥٦	

يتم الدخول في عقود المشتقات المالية مع أطراف معتمدة ولا تتعرض المجموعة المخاطر الائتمانية جوهرية في تلك العقود.

تتركز مخاطر الائتمان تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء. تمثل أرصدة أكبر خمسة عملاء ما نسبته ٦٣٪ من الذمم التجارية المدينة القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٩: ٢٥٪).

مخاطر السيولة

مخاطر السيولة، ويشار إليها أيضاً بمخاطر التمويل، هي مخاطر ان الشركة سوف تواجه صعوبة في جمع الأموال للفاء بالتزاماتها المرتبطة بالأدوات المالية. تنتج مخاطر السيولة من عدم القدرة على بيع الموجودات المالية بسرعة وبقيمة متساوية أو مقاربة لقيمتها العادلة.

تقلل المجموعة من مخاطر السيولة بالتأكد من توفر التسهيلات المصرفية. إن شروط مبيعات الشركة تتطلب دفع المبالغ خلال فترة ٣٠ إلى ٩٠ يوماً من تاريخ البيع. يتم عادة تسوية الذمم التجارية الدائنة التي لا تحمل فائدة خلال ٤٥ يوماً.

يلخص الجدول التالي استحقاقات المطلوبات المالية غير المخصومة بمعدل الفائدة للمجموعة في ٣١ ديسمبر على أساس الاستحقاقات التعاقدية للسداد ومعدلات الفائدة الحالية في السوق.

مجموع التدفقات النقدية التعاقدية							٢٠١٩ ديسمبر
المجموع	أكبر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١٢-٣ شهراً	أقل من ٣ أشهر	القيمة الدفترية		
بألف الدنانير البحرينية	بألف الدنانير البحرينية	بألف الدنانير البحرينية	بألف الدنانير البحرينية	بألف الدنانير البحرينية	بألف الدنانير البحرينية		
(١,٠٨٣,٥٠٢)	(٥٣٥,٧٥٩)	(٤٤٨,٩٦٤)	(٨٦,١٦٩)	(١٢,٦١٠)	١,٠٠٩,١٣٥	قرصون وسلفيات (تشمل الفوائد الدائنة)	
(٤,١٣٢)	-	(٢,٩٩٨)	-	(١,١٣٤)	٤,١٣٢	أدوات مالية مشتقة	
(١٨٠,٣٧٩)	-	-	-	(١٨٠,٣٧٩)	١٨٠,٣٧٩	ذمم تجارية دائنة وأخرى	
(٧,٩٢٤)	(٣,٩٦٥)	(٢,٦٧٥)	(٩٠٤)	(٣٨٠)	٦,١٢١	مطلوبات إيجار	
(١,٢٧٥,٩٣٧)	(٥٣٩,٧٢٤)	(٤٥٤,٦٣٧)	(٨٧,٠٧٣)	(١٩٤,٥٠٣)	١,١٩٩,٧٦٧	المجموع	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٨ إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر السيولة (تتمة)

مجموع التدفقات النقدية التعاقدية						٣١ ديسمبر ٢٠١٨
المجموع بألاف الدنانير البحرينية	أكثر من ٥ سنوات بألاف الدنانير البحرينية	٥-١ سنوات بألاف الدنانير البحرينية	١٢-٣ شهرًا بألاف الدنانير البحرينية	أقل من ٣ أشهر بألاف الدنانير البحرينية	القيمة الدقترية بألاف الدنانير البحرينية	
(٩٥٨,١٤٩)	(٢٠٩,٢٨١)	(٦٧١,٠٩٩)	(١٢,٦٣٥)	(٦٤,١٣٤)	٨٧٠,٦٥٢	قروض وسلفيات (تشمل الفوائد الدائنة)
(٨٥٨)	-	-	-	(٨٥٨)	٨٥٨	أدوات مالية مشتقة
(١٧٦,٤٤٣)	-	-	-	(١٧٦,٤٤٣)	١٧٦,٤٤٣	ذمم تجارية دائنة وأخرى
(١,١٣٥,٤٥٠)	(٢٠٩,٢٨١)	(٦٧١,٠٩٩)	(١٢,٦٣٥)	(٢٤١,٤٣٥)	١,٠٤٧,٩٥٣	المجموع

ادارة رأس المال

تقوم الشركة بادارة هيكل رأس مالها واجراء تعديلات عليه في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. للحفاظ على هيكل رأس المال أو تعديله، يمكن للشركة تعديل مدفوعات الأرباح المدفوعة للمساهمين أو إعادة رأس المال إلى المساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم عمل تغييرات في أهداف أو سياسات أو عمليات إدارة رأس المال خلال السنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. الهدف الرئيسي لإدارة رأس مال الشركة هو التأكيد بأن الشركة تحافظ على احتفاظها بقاعدة رأس مال سليمة من أجل دعم أعمالها وزيادة الحد الأقصى لقيمة عند المساهمين.

لم تكن هناك أي تغيرات جوهرية في توجيه المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة، باستثناء ما يتعلق منها بالحفاظ على البنود الإلزامية للقرض بما في ذلك القيود المفروضة على اعلان توزيع الأرباح ، التي يفرضها متقدمو القرض والتي تمثل المجموعة لها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

يشتمل رأس المال على أسهم رأس المال واحتياطي قانوني واحتياطي رأسمالي وأرباح مستبقة وأرباح موصى بتوزيعها مخصوصاً منه أسهم الخزينة بقيمة ١,٠٧٨,٥٧١ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ١,٠٧٣,٤٧٠ ألف دينار بحريني).

يقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح على المساهمين العاديين ويوافق عليه مساهمي الشركة في اجتماع الجمعية العمومية.

٢٩ القيمة العادلة للأدوات المالية

الأدوات المالية تشمل الموجودات والمطلوبات المالية والأدوات المالية المشتقة.

الموجودات المالية تشمل أرصدة لدى البنوك ونقد وذمم تجارية مدينة وذمم أخرى. المطلوبات المالية تشمل قروض وسلفيات وذمم تجارية دائنة وذمم أخرى. الأدوات المالية المشتقة تشمل عقود مقايضة أسعار الفائدة والعقود الآجلة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

٢٩ القيمة العادلة للأدوات المالية (تنمية)

فيما يلي نظرة عامة عن الأدوات المالية، المحافظ بها من قبل المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩:

موجودات مالية من خلال الربع أو الخسارة		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		موجودات مالية ارصدة لدى البنوك نجم تجارية مدينة وأخرى أدوات مالية مشتقة
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	
-	-	١٠٣,٧٩٢	٨١,٤٤٤	
-	-	١٠٩,٢٩٨	١٣١,٣٧١	
٢,١٩٦	-	-	-	
٢,١٩٦	-	٢١٣,٠٩٠	٢١٢,٦١٥	

مطلوبات مالية من خلال الربع أو الخسارة		مطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة		مطلوبات مالية قرض وسلفيات نجم تجارية دائنة وأخرى أدوات مالية مشتقة
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية	
-	-	٨٦٠,٣٨١	١,٠٠٢,٤٨١	
-	-	١٧٦,٤٤٢	١٨٠,٣٧٩	
٨٥٨	٤,١٣٢	-	-	
٨٥٨	٤,١٣٢	١,٠٣٦,٨٢٤	١,١٨٢,٨٩٠	

تقدر الإدارة بأن الأرصدة لدى البنوك والنقد والودائع القصيرة الأجل والنجم التجارية المدينة والنجم التجارية الدائنة والمطلوبات المتداولة الأخرى تقارب قيمها الدفترية إلى حد كبير بسبب استحقاق هذه الأدوات على المدى القصير.

يتم تضمين القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بالمبلغ الذي يمكن أن يتم بموجبه مبادلة أداة في معاملة حالية تتم بين أطراف لديهم الرغبة، فيما عدا البيع الإيجاري أو التصفية.

فيما يلي الأساليب والفرضيات المستخدمة لتقدير القيم العادلة:

- يتم تقدير النجم المدينة والقرض وسلفيات من قبل المجموعة بناء على معايير مثل المخاطر الخاصة بالدولة والجذارة الإنتمانية الغربية للعميل وخصائص مخاطر شروط العقد. بناء على هذا التقديم، يتم احتساب مخصصات الخسائر المتوقعة لتلك النجم المدينة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لم تكن القيم الدفترية للنجم المدينة، صافية من المخصصات المختلفة جوهرياً عن قيمتها العادلة المحاسبة.

- تدخل المجموعة في عقود الأدوات المالية المشتقة مع مختلف الأطراف، و بشكل رئيسي المؤسسات المالية. المشتقات التي يتم تقديرها باستخدام تقنيات تقدير مبنية على مدخلات السوق القابلة للرصد هي بشكل رئيسي عقود مقاييس معدلات الفائدة وعقود السلع الأجلة. وتشمل أساليب التقديم الأكثر شيوعاً نماذج التسعير الأجل ونماذج المبادلة، باستخدام القيمة الحالية المحاسبة. تشمل النماذج على العديد من المدخلات بما في ذلك جودة الائتمان للأطراف ومعدلات الفائدة الأجلة ومنحنى معدلات الفائدة ومنحنىات معدلات الفائدة الأجلة للسلعة المعنية. جميع عقود المشتقات مضمونة بالكامل نقداً، وبالتالي فهي تستبعد مخاطر عدم الأداء لكل من الطرف الآخر والمجموعة.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٩. القيمة العادلة للأدوات المالية (تنمية)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تم تصنيف الأدوات المالية المشتقة للمجموعة المقاسة بالقيمة العادلة ضمن المستوى ٢ وفقاً للتسلسل الهرمي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. لم يكن لدى المجموعة أدوات مالية مؤهلة لتصنف ضمن المستوى ١ أو المستوى ٣.

خلال السنطين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك أية تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٢٠١٨: بالمثل).

القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية كما في تاريخ إعداد التقارير المالية بسبب طبيعتها القصيرة الأجل.

٣٠. نظام مزايا ألب للإدخار

تقوم الشركة بتشغيل نظام إدخار إلزامي لموظفيها البحرينيين ("النظام").

إن موجودات النظام، والتي لم تدرج في هذه البيانات المالية الموحدة، تتكون بصفة رئيسية من ودائع لدى البنوك وأسهم وسندات.

يدار النظام من قبل لجنة من الموظفين يطلق عليهم المجلس التمثيلي والذين يمثلون المجموعة والموظفين. يدير المجلس التمثيلي المخاطر فيما يتعلق بموجودات النظام باعتماد المنشآت التي يمكن أن يستثمر النظام فيها ووضع حدود للاستثمار في المنشآت الفردية.

٣١. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة للسنة السابقة عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي أرباح السنة و الدخل الشامل أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.